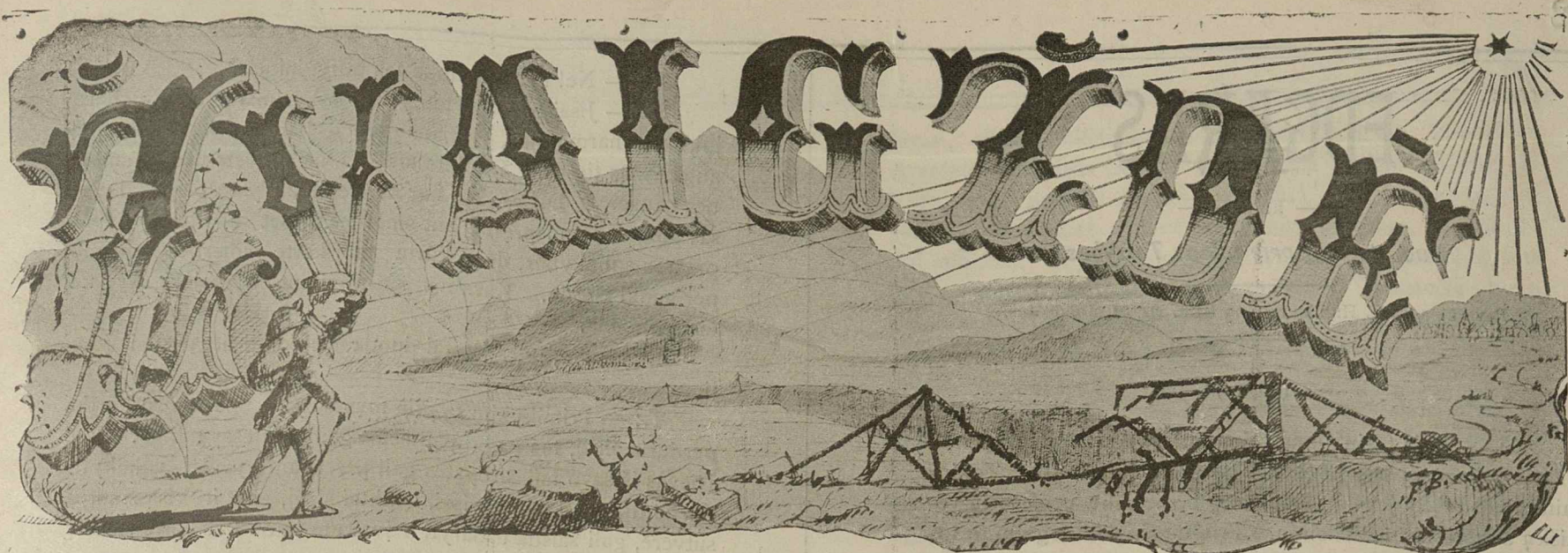




SANVAITINIS LAIKRASZTIS.

Nr. 6

BROOKLYN, N.Y., 6 d. Vasario (February) 1902M.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT BROOKLYN, N. Y., AS SECOND-CLASS MATTER, MARCH 11 1901.

MetasII.

Pranaszavimas.

Norint jau dabar mažai yra tokių, kurie visokiems pranaszavimams tikėtų, vienok atsiranda kaip kada pranaszai, kurie užsitarnauja ant to, kad jų žmonės nors paklausytu. Tarp tokių tai pranaszų yra garsus Prancuzijos rasztininkas Julius Verne jo visos apysakos išrodė vien phantazija, bet kaipgi daug jo pranaszavimų išsipildė? Veikale savo „Garinis Namas“ perstatė vežimą garu varomą ir szitai jau turime automobiles. Veikale „20,000 milių po vandenių“ išspranaszavo dabartinius povandeninius laivus. Kada Julius Verne raszė, „Kelionė apie svietaį 80 dienų“ išrodė vien jo didelės imaginacijos pasekmę, bet dabar jau pasirodo, kad tai buvo tikra pranaszystė jei pažiūrėsime į greitumą dabartinės komunikacijos. Veikale „penkios sanvaitės balione“ išspranaszavo dabartinius balionus, kuriuos jau išmoksta žmonės suvaldyti ir rengiasi lėkti per visą Saharą. Žodžiu sakant, tas senelis, kuris matymo nustojęs, nepaliauja dirbęs, ir dabar naujas apysakas savo pacziai diktuoja, gali pasigyrti, juog yra teisingas pranaszas.

Szitai ką jis pranaszauja apie 20 szim tmetį.

„20 amžius, kalbėjo senelis, suteiks žmonijai daugelį tokių dalykų apie kokius niekas nemislijo. 20 amžius bus pramintas amžiu „moksliszkų stebuklų.“ Geležinkelių tinklas uszties visą žemę. Iš Morokko eis po vandenių geležinkelis į Gibraltarą. Tūne-

lis, kuris suvienytų Calais su Dawar, apie kurį tiek dabar mislija stosis suvis menku daiktu, kada jį sulygis su kitais tuneliais, kuriais Anglija susijungs su Irlandija ir Belgija.

Szendie jau atsirado žmogus, kuris kalba apie tunelį poAtlantiku, kuris suvienytu Ameriką su Europą, dabar tas išrodo daiktu vos galimu ir reikalaujanciu nemažiau, kaip 30 metų laiko apart milionų pinigų, su laiku tos kliutys teip susimažis, kad paliaus joms būvę. Gaila tik man, užbaigę senukas, kad asz tų visų „mokslo stebuklų“ nematysiu. Asz per anksti užgimiau.”

Teisingai, kas butu priešz szimtą metų tikėjęs į tokius telefonus, o vienok mės juos turime ir su jų pagelba galime lengvai sznekėtis su ypata, kurią nuo mūsų szimtai mylių skiria.

„Lenkiszka Biblija.”

Labai daug buvo paraszta lenkiszkuose laikraszcziuose apie nubaudimą lenkiszkių vaikų, kurie nenorėjo mokintis katekizmo vokiskam liežuviję mokykloje Wrzesnes miestelio. Ant tyrinėjimo Poznaniuje senos moteriszkės, paklaustos, kokioj kalboj mokino mūsų Iszganytojas, atsakė, kad lenkiszkoj. Prusai (ne vokiecziai) isz to paemę progą, pagarsino savo laikraszcziuose, buk atradę seną lenkiszką Bibliją, kurioje teip esą paraszta: „Ant pradžios Dievas sutvėrė dangų ir Lenkiją (Polską), o jau paskui kitą svietaį. Septintą dieną Dievas atsilsėdamas ir užganėdytas isz savo darbo, užgiedojo: Jesz-

cze Polska nie zginęła!” Sutveręs pas kui pirmutinį žmogų ir pasodinęs jį rojų, liepė jam kalbėti lenkiszškai. Bet pati jo gera buvo prusė, ir privedė jį prie nusidėjimo, tai yra privertė jį kalbėti prusiszškai. Tada atėjo Cherubinas su ugniniu kardų ir iszviijo isz rojaus nusidėjusią porą szaukdamas: Won psia krew! Toliaus Jeva pagimdė du sunu: nusidėjelį Kainą ir dievobaimingą Alių. Kainas buvo Prusu, ir jo auka nepatiko Dievui, bet Ablius buvo Lenku, dėlto jo auka patiko Dievui. Tada Kainas užmuszė Abliu ir jo giminę iszsiplatino ant svieto. Sviestas buvo pilnas nusidėjelių Prusų, o tik tai vienas radosi dievobaimingas žmogus — Lenkas Noe. Tada Dievas daleido tvaną ant svieto, kuriame dingo visi Prusai, o užsiliko tik tai vienas Lenkas Noe. Jisai buvo žemdarbiu; iszstate sau didelę distilarnę, ir isz jos gėrė pirmutinį ant svieto sznapsą. Ir visas sviestas turėjo dabar vieną kalbą, o toji buvo lenkiszka. Tada žmonės užsimanė iszstatyt sau boksztą. Bet kad jis turėjo buti augsztesniu už boksztą Krokavos, tai Dievas užsirustino, ir užsiuntė ant jų kalbą prusiszką, kuri juos iszskirstė. Nes kur yra Prusai, tenai nesutikimai ir pjuvynės, o kur gyvena Lenkai, tenai amžina ramybė ir meilė.”

Kam žinomos senoviszkos Lenkų knygos ir nevat pamokslai gražių jų kalbėtojų, tam neiszrodys stebėtinu daiktu, kad panaszi istorija Raszto szv. galėjo rasti. Juk ir mūsų karszti patrijotai kaip kada teip isiszoka, kad pas- kui kiti juos ant juoko palaiko.

EDGARAS

— arba —

Nuo ateizmo prie pilnos Teisybes.

Parašė pagal L. Hammersteina Kun. Dr. M. Juodysius.

(Tąsa.)

E.: — Tada turiu Jums pripažinti, kad išsipildo žodžiai: „Pavargėliams apsakio Evangeliją“ (gerą naujieną). Tokios laimės ant tuščio jieškotumet tarp bedieviškų profesorių vokiškų augštesnių mokslainių. Priešingai, aš negaliu to užgint, kad čionai tarpu vargšių seserų milaširdystės patėmėjau tokią laimę.

T.: — Apart to aš galėčiau iš augščiau pasakyto išvesti dar vieną pasekmę, t. y. kad krikščioniška gyvenimo filozofija yra netikėtai laiminanti žmogų, bet yra vienatiniai ir tikrai teisinga, ant keršto bedieviškai arba monistiškai (kaip save praminė dėl garsaus vardo). Daleidus, kad nieko nepažįsti, kaip tikt svietą be Dievo, turėsi baisiausią suardymą socijališkos tvarkos. Svetas pavirstų į kokią nesuvaldomą mašineriją, kuri mus netikėtai sudraskytų, negalint mums nuo to apsiginti, kaip šaukia savo bedieviškam abejojime Dovidus Strauss'as. Jokio apsižiurėjimo ir apsisaugojimo tadą nebutų. O vargdieniam, ligoniam, prispaustiems niekas daugiau nepasiliktų, kaip tikt rustybė, neapkanta, viens užvydėjimas ir abejonė. Ir toksai chaosas, toksai sumišimas turėjo pats atsirast vidurinė savo pajiega iš nieko, iš „amžinos tuštybės“? Tegul tiki į tą, kas gali!

Kadą tiki į Dievą — atlygintoją geriem ir atkeršintoją blogiem, tadą išnyksta visos disharmonijos ir susilieja į vieną harmoniją augštesnio surėdymo. Istorija svieta sutveria vieną didelę dramą, užganėdijančią dvasią ir širdį, dramą, kurios paskutiniu aktu yra Sudas Dievo, išlyginantis žemiškas nelygybes teisingu užmokėjimu kiekvienam pagal nuopelnus. Čia tai matau šviesą ir aiškumą. O anasai — tai melas ir prigavimas, padirbtas vien ant to, idant dvasią žmogaus uždaryt tamsybėse, jį abejojančią paduot į rankas svietišku pagundų (pagal paveikslą Faust'o), toli laikyt nuo Dievo, Sutvertojo ir Viešpaties savo, idant jį atskirt nuo tikrojo mierio ir vienatinio šaltinio, iš kurio amžina laimė teka.

Ištikro, niekur, o niekur nerasi atsilsio, ramybės ir nepasibaigiančios laimės, kaip tiktai tikėjime į Dievą, tavo dangišką Tėvą!

6. STEBUKLAS.

E.: — Paskutiniu kartu norėjot man parodyt, kaip tikėjimas suteikia harmoniją visamviečiui, kaip jis prašalina visus neregulariškumus, kurie be jo viešpatautų socijališkam surėdyme. Bet aš randu tulą disharmoniją ir sauvalę beveik visose teistiškose religijose — krikščioniškoj, žydiškoj, Mahometaniškoj ir kitokiose, nes paprastai jos visos mažiau, ar daugiau, pasiremia ant Stebuklų. „Stebuklas yra mylimiausiu tikėjimo vaiku“.

Priešingai, moninistiška, arba kad norit pavadīt ateistiška, ant svieta pažiura išrodo man daug racijonališkesnė; ji nedaleidžia tokių neregulariškumų ir be jokio išskyrimo paveda viešpatavimą gamtos tiesom.

T.: — Ar tu laikai už disharmoniją tiesų surėdyme, kad monarcha susimyli arba dovanuoja prasikaltėliui?

E.: — Ne! bet kur tinka tas prilyginimas?

T.: — Jisai parodys tau, kad išskyrimai iš tiesų nedaro jokios disharmonijos, tačiau parodo harmonišką pritaikymą augštesnės tiesos. Duokim ant to, už žudystę uždėta smerties bausmė. Dabar, kas nor dasileido žudystės ir pagal tiesas tapo sudo nuspręstas ant smerties. Bet atsiranda nepaprastos aplinkybės, dėlei kurių tam karte smerties bausmė per sunki išrodo. Karalius susimyli ant žudytojo. Ar tai disharmonija.

E.: — Ne; nes įstatai duoda valdonui tiesą susimylėjimo.

T.: — Pritaikykim tą prie mūsų dalyko. Kam su kardu perduria širdį, tas pagal paprastas gamtos tiesas miršta. Bet Dievas iš savo milaširdystės gali pažeistam gyvastį užlaikyti. Ar ne tiki, kad tas, kurisai, netiktai širdį, bet ir visą žmogų sutvėrė, gali žaisdą uždaryti ir įvairum budu tam karte smertį sustabdyti?

E.: — Žinoma, gali; bet tokiu budu ardo bėgį gamtiškų tiesų.

T.: — Ant tiek, ant kiek monarcha per savo susimylėjimą ardo surėdymą tiesų viešpatystės. Čia paviršutinė disharmonija augštesniais mieriiais persimaino į harmoniją, kaip vienam, teip ir antram karte.

E.: — Jūs turite tiesą. Bet visgi stebuklai tiktai tadą yra galimi, jeigu pripažįstat vieną ypatingą Dievą, kurisai sutvėrė svieta ir jį nuolatos laiko savo rankoje. Priešingai, jeigu viskas be Dievo išsivystė iš amžinos medegos pagal amžinas tiesas, tadą stebuklai yra nonsensu.

T.: — Iš visos širdies pritariu tau; bet šitoj tavo mislyje aš atrandu da vieną naują argumentą darodymui esybės Dievo. Taigi sakau: jeigu visam istorijos svieta bėgyje nors vienas vienatinis atsitiko stebuklas, tadą turi būti vienas ypatingas Dievas ir Sutvertojas, o jūs monizmas yra priešingas teisybei.

E.: — Stebėtinai išvedimas; o vienok logiškas.

Argi tada ištikrųjų gali Dievas sykį įvestas gamtos tiesas per stebuklą suardyti?

T.: — Žinoma, kad ne! Bet tavo pirmas daleidimas yra klaidus, kaipo būtų Dievas įvedęs gamtos tiesą, pav., tokios įtalpos: „kiekvienas žmogus, kuriam perduria kardu širdį, miršta“. Jeigu šitą tikrai veikiančią gamtos tiesą nori žodžiais išreikšti, tadą ji maždaug šiteip skambėti turėtų: „Pagal natūrališką dalykų bėgį, žmogus miršta, kadą jo širdį suzeidžia“. Kadangi Dievas viršnaturaškiu budu smertį prašalina, tame obsolūtiškai nėra jokio prieštaravimo tai gamtos tiesai. Kiekviena gamtos tiesa yra tiktai išlygišku dalyku, ji visados užlaiko savyje išlygą — „jeigu Dievas viršnaturaškiu budu jos nekliudys“.

E.: — Bet datyrimas mums rodo, kad stebuklai negali būti.

T.: — Meldžiu atleidimo! Tavo ypatingas datyrimas gal kalba prieš stebuklus, arba nors ne po jų pusei. Visuomeniškas-gi datyrimas suvisai nekalba prieš juos. Saugokis kad ir apie tavę nepasakytų:

„Ko patys ne sveriat, tas netur jum jokio svarbumo,

„Ko pats nenukalat, tas, menat, netur ir gerumo“:

Netikintieji fizijologai, pasiremiami ant savo aprubežiuoto datyrimo, gal kartais tokį principą sustatyti: niekados ir joks žmogus negali būti, kuris kito žmogaus už tėvą neturėtų. Jie gal tikisi tokiu budu išardyti fundamentišką dogmatą krikščionybės — apie įsikunijimą Dievo ir Jo užgimimą iš Švenčiausios Panelės. Ištikrųjų vienok toki fizijologai papildo tiktai baisią logišką klaidą tverdami šleivą indukcijos argumentą, kurio išvedimas daug yra platesnis už pirmeinanti

tvirtinimą. Ką toki fiziologai patėmijo tukstantyje atsitikimų, tą jie išplatina, ir nelogišku budu daro iš to abelną principą visiems atsitikimams. Kaip neteisinga yra tokia jų argumentacija, jau tiesiog matyti iš to, kad ir patys gamtos mokslai juos už melagius pripažįsta. Juk pagal gamtiškus mokslus, kadatai nebuvo jokių žmonių; taigi pirmutinis žmogus, ar jis buvo Dievo sutvertas, kaip aiškina krikščionybė, ar paėjo nuo kokios bestijos, kaip nori Karl Vogt'as, vis šitas pasilieka tvirtu: kad pirmutinis žmogus neturėjo sau žmygaus už tėvą; kitaip jisai nebutų buvęs pirmutiniu žmogum.

E.: — Ištiesų tai argumentas, kaip su kūjų į galvą!

T.: — Daleisk man dabar nelogiškumą tokio tvirtinimo paaiškinti kokių pripyginimu.

Tulas misijonierius buvo didelėj paguodonėj pas vieną indijonišką kunigaikštį. Vieną kartą papasakojo jam, juog Europoj kada užšala vanduo, buna teip kietas, kad viršum jo galima vaikščioti ir važinėti. Nuo tos valandos jisai suvisai neteko užsitikėjimo to kunigaikščio. Mat Indijonui, kurisai savo tropiškam (karštam) klimate matė tikrai vandenį, o niekados ledo arba sniego; toksai tvirtinimas išrodė aiškia melagyste, nes jis buvo priešingas visam jo datyrimui.

Lygiu budu, kaip tas kunigaikštis, sprendžia ir toki fiziologai, kurie pasiremdami ant savo ypatingosiauro datyrimo, užgina sutvėrimą pirmutinio žmogaus, arba stebuklingą Dievo įsikunijimą, o podraug ir visus stebuklus.

E.: — Priėmus existenciją ypatingo Dievo, be abejonės turiu pripažinti, kad stebuklai yra fiziškai galimi. Bet kokį jie gali turėti mierį?

T.: — Kokį mierį? Ar neužtenka miėris — idant nelaimingą gelbėti? Ar tu misliji, kad Dievas yra kaipo koksai beširdis fabriko direktorius, kurisai kurčias yra ant vaitojimų savo darbininkų, kadą tie meldžia nors vieno išskyrimo iš aštrių dirbtuvės įstatų?

Tegul, aš tau perskaitysiu iš Evangelijos apie porą stebuklų, kuriuos darė Kristus, o pamatysi, kokį tame Dievas turėjo mierį. Teip, pav., šv. Lukošius pasakoja apie dievišką Išganytoją:*) „Ir stojos: potamėjo į miestą, kursai vadinasi Naim; irėjo su juom mokytiniai Jo ir minia didelė. O kad prisiartino pas vartus miesto, šitai nešė numirėlį, sunų vienaitį motinos Jo, o ta buvo našlė, o minia miesto didelė su ja. Kuria išvydęs Viešpats, pasigailėjo jos ir tarė: neverkl! Ir prisiartino ir dasilytėjo grabo (o tie kurie nešė, apsistojo). Ir tarė: Jaunikaiti, tau sakau: kelkis! Ir sėdosi kursai buvo numiręs ir pradėjo kalbėt. Ir atidavė jį motinai jo. Ir apėmė visus baimė, ir garbino Dievą, tardami: Juog pranaša didis kėlėsi tarp mūsų, ir juog Dievas aplanko žmones savo. Ir išėjo apie jį ta kalba po visą žydų žemę ir po visą aplinkui šalį“. (Luc. 7. 11–17). Apie kitą stebuklą aprašo mums šv. Matėušas:

„Jėzus atsitolino į pustą vietą skyrium. O minios, išgirdusios,ėjo pėkščios iš miestų paskui Jo. O išėjęs išvydo didžią minią, ir pasigailėjo jų, ir išgydė ligonius jų. O kad vakaras atėjo, prisiartino Jop mokytiniai Jo, kalbėdami: Pusta yra vieta, o valanda praėjo; atleisk minias, idant nuėjusios į miestelius pirktų sau valgymą. O Jėzus jiems tarė: Nereikia joms eiti, duokite anoms jųs valgyt. Atsakė Jam: Neturim

čionai, tikrai penkias duonas ir dvi žuvis. Kuris tarė jiems: Atneškite man anas čionai. O kad liepė miniai atsisėsti ant žolės, ėmęs penkias duonas ir dvi žuvis, paveisdėjęs dangun, pašlovino ir ir laužė, ir davė mokytiniais duonas, o mokytiniai miniams. Ir valgė visi ir pasisotino. Ir surinko, kas liko, trupinių, dvyliką pilnų pintinių. O valgančių buvo skaitlius penki tukstančiai vyrų, nerokuojant moteriškių ir vaikų“. (Math. 14. 13–21). Ir kitą stebuklą aprašo šv. Matėušas, kaip seka:

„Jėzusėjo iš Jericho į Eurozolimą; sekė jį didelė minia. O štai du aklu sėdinčiu pagal kelią išgirdo, juog Jėzus praėina ir šaukė tardami: Viešpatie, susimilk ant mūsų, sunau Dovydo! Bet minia draudė juos, idant tylėtų. O anie didžiaus šaukė, tardami: Viešpatie, susimilk ant mūsų, sunau Dovydo! Ir apsistojo Jėzus ir pavadino anuos ir tarė: Ko norite, idant jums padaryčia? Tarė Jam: Viešpatie, idant atsivertų mūsų akys! O Jėzus pasigailėjęs ant jų, dasilytėjo akių jų, ir tuojaus regėjo irėjo paskui jį“. (Math. 20. 30–34).

Toliaus šv. Morkus šiaip rašo:

„O kad parsivertė Jėzus, atėjo į žemę Genčaret, ir prie krašto privaziavo. O kad išėjo iš laivo, tuojaus jį pažino. Ir apibėgę visą aną šalį, pradėjo nešti neįgalinčius su lovomis, kur girdėjo jį esantį. O kur tikrai atėjo į miestelius, arba į sodžius, arba miestus, dėjo ligonius ant uličių, ir meldė jį, idant norint krašto rubo Jo dasilytėtų; o kurie tik dasilytėjo Jo, sveiki stojos“ (Marc. 6. 53–56).

Ir vėl kitą stebuklą aprašo šv. Jonas:

„O buvo nekuris sergans Lazaras nuo Betanijos iš miestelio Marijos ir Mortos seseries jo. (O buvo Marija, kuri patepė Viešpatį mostimi, ir nušluostė plaukais savo kojas Jo; kurios brolis Lazaras sirgo). Nusiuntė tadą seseres jo pas aną, kalbėdamos: Viešpatie, štai, kurį myli, serga. O išgirdęs Jėzus, tarė jiems: ta liga neyra ant smerties, bet dėl garbės, idant būtų pagarbintas Sunus Dievo per ją. O mylėjo Jėzus Mortą ir seserį jos Mariją ir Lazarą. Kadą tas išgirdo, juog sirgo, tadą pasiliko dvi dieni ant tos vietos. O po tam tarė mokytiniais savo: Eikime vėl į žydų žemę. Kalbėjo Jam mokytiniai: Rabbi, dabar jieškojo žydai Tavę akmenimi užmušt, o vėl ten eini. Atsakė Jėzus. Ar ne dvylika yra valandų dienos? jei kas vaikščioja dienų, nepasizeis, nes regšviesybę to svieto. O jei vaikščioja naktij, pasizeidžia, juog jame nėra šviesos. Tai pasakė ir po tam tarė jiems: Lazaras, prietelius mūsų miegt; bet einu, idant jį iš miego pabudinčia. Tarė tadą mokytiniai Jo: Viešpatie, jei miegti, bus sveikas. O Jėzus kalbėjo apie smertį jo; bet anie dumojo, juog apie užmigimą miegu kalbėjo. Tadą tarė jiems Jėzus aiškiai: Lazaras numirė; ir džiaugiuosi dėl Jusų, idant tikėtumet, juog tenai nebuvo. Bet eikim pas jį. Tarė tadą Tamošius, kuris vadinasi Dipymus, draug-mokytiniais: Eikim ir mes, idant su juom numirtumem. Atėjo tadą Jėzus ir rado jį keturias dienas jau grabe gulintį. (O buvo Betanija arti Jeruzalem, kaip penkiolika varstų). O daug buvo atėjusių žydų pas Mortą ir Mariją, idant jas linksminti dėl brolio jų. Morta tadą išgirdusi, juog Jėzus ateina, bėgo prieš jį, o Marija namuose sėdėjo. Tarė tadą Morta Jezui: Viešpatie, kad čionai butumei buvęs, brolis mano nebutų miręs. Bet ir dabar žinau, juog apie ką tikrai Dievą melsi, duos Tau Dievas.

(Toliaus bus.

*) Pakol nepasirodys visas raštas šv. lietuviškoje kalboje su aprobatu arba daleidimu apaštališko sosto, vienatiniu tuomtarpu šaltiniu, iš kurio galima imti citacijas Rašto šv. yra „Naujas Instatimas Jėzaus Kristaus“ Vyskupo Giedraičio. Nė vieno žodžio čionai negalima permaintyti. O visokios Biblijos, kaip ir Evangelijų knygelės nepersenlai atsiradę netiktai su nauja ortografija, bet ir naujais žodžiais, yra heretikiškos. Nevalla jų vartoti.



Zinios isz pasvieczio.

Aprika.

Nors Anglai jau pradėjo labai persekioti boerus, sumusdami juos kelis kartus gana smarkiai ir paimdami daugelį isz jų į nelaisvę, bet jie vis da nenupuola dvasioje ir sako, juog tik tada pasiduos, kada paskutinis isz jų bus užmusztas arba paimtas į nelaisvę. Sztai kaip apraszo apie boerų stovį vienas angliszkas laikrasztis, iszeinantis Transvaaliuje ir matyt, kad gerai žinantis boerų padėjimą. Karė jau iszrodo arti pabaigos, bet kol pasibaigs, tai ims da laiko. Dewetas, matydamas juog jis labai paklydo, kad pasiryžo daeiti lig pietiniai daliai Transvaaliaus, kuri yra isz visų pusių aptverta angliszka kariumene, ir nesitikėdamas, juog ta kelionė iszeis jam ant gero, ramina savę tuom, juog muszis su anglais lyg paskutiniam laszui kraujo, idant anglai jo vardą minėtu savo knygoje labai rukszčiai.

Dewetas skubina dabar daėiti su savo kariumene į Tereną (teip vadina sziaurinią ir ritinią dalį Traansvaaliaus) kur jis gaus didelę pagelbą. Kaip mena, ten yra atgabenta daugiau kaip 40,000 karabinų. Juos atsiuntė Europos dirbtuvės, daugiausia Belgija, vienos atsiuntė už pinigų, kitos gi ant užsteliavimo Kruegerio, kuris yra dabar Holandijoje. Yra žinoma ir tas, juog toi dalij Transvaaliaus susirinko isz visų krasztų Europos daugelis akvatninkų, kurie nori buti pagialboje boeram. Kaip jie dasiekė Transvaalių, to niekas negal pasakyti, bet gana žinoti tą, juog jie tik laukia pribuvimo Deweto, idant susivienija su jo kariumene eiti į karę su jo priešais anglais.

Toliaus tas pats laikrasztis danesza juog ne Dewetas, ne Botha daug kariumenės ne turi. Nedrasius, nelabai tikusius ir bailius kareivius kaip Dewetas teip ir Botha paleido namon, o pasiliko tik tokius, kurie yra teip narsus, kaip ir juodu, nes nesibijo ne ugnies, ne vandens, ne paisydami ant smerties. Pradžioje karės rokavo, juog boerų kariumenės yra per maža, ydant galėtų atsilaikyt prieš anglius, bet szendien kalba prieszingai, juog yra per didelė Nežiurint ant to, szendien pristotu į kariumenę keliolika tukstanczių Transva-

aliaus apsiginklavusių gyventojų (farmerių), jeigu to norėtu Dewetas arba Botha. Bet juodu sako, velyk turēt tik po saujalę atsakanczių kareivių, bet žinoma tokių, kurie nesibijo nieko. Boerų kariumenė susideda sziaūdien tik isz 55,000 žmonių, bet tokių, kokių vargiai galima rasti ant visos pasaulės.

Jie yra visi puikus reiteliai, turi kuonogeriausius ir greiciausius arklius laksto kaip vejas isz vieno daikto į kitą o ant paliepmo savo vado į minutą susirenka į palieptą vietą, ir anglai, pamatę teip lakstanczius Boerus, mislina, juog jų yra didelis pulkas ir bijosi ant anų užpulti. Prie tokių reitelių nori prisidėti ir Europos akvatnykai.

Apsvarsczius tą viską, galima drasiai pasakyti, juog Kitcheneriui da daug reiks pridēt darbo o Anglijai pinigų, kol karė bus užbaigta. Pereis da ne vienas mėnesis.

Iszpanija.

Anarchistai nenustoja su savo blogais darbais nuvargusioj Iszpanijoje. Didelis sumisimas buvo mieste Saragos. Pėszeši terp savės dvi pusės: klierikaliszka su liberaliszka. Paskutinė pradėjo mētyt akmenimis į Iezuitų klosztorių ir per nevalią isiveržė į jį. Katalikam pasisekė juos atstunt, bet tas kasztavo daug praliejimo kraujo. Isz abiejų pusių pradėjo szaudyti ir per tai daugelį žmonių sužeidė. Ant galo pribuvusi policija iszskirstė maisztinykus. Ant rytojaus kraujo praliejimas buvo da didesnis. Maisztinykai isiveržė į kelis klosztorius, pradėjo juos rabavot, kada atėjo policija, maisztinykai pasiprieszino anaj ir pradėjo į ją szaudyt. Policijai trumpam laike pasisekė numalszyt maisztinykus, bet skaitlius sužeistų buvo daug didesnis, negu pirmų kartų.

Anglija.

Kitcheneris danesza, juog jenerolui Bruce pasisekė netikėtai užklupt ant boerų tarpe Ermelo ir Bethel. Boerai nesitikėdami užpuolimo, labai nusigando ir pradėjo bėgti. Anglai vijosi juos gana ilgą galą užmusdami 82 boerus. Anglų tuom laiku žuvo labai mažai. Pulkaunykas Plumer paemė netoli Spitzburgo 36 boerus į nelaisvę.

Isz visur.

London. Angliszkai valdžiai sunku yra spēt dastatyt atsakantį skaitlių arklių į Apriką. Paskutinėse dienose pirkto Vokietijoje 10,000 arklių.

London. Anglijoj yra dideli szalcizai ir tiek sniego, juog nekuriose vietose negali pereiti trukiai.

Washington. Darbinykam 512,585 dirbtuvių likosi iszmokėta pereiną metų du miliardu 323 milijonus dol., iszdirbimai tų visų fabrikų, kuriuos padirbo verti 13 miliardų.

Amsterdam 30 Sausio boerai atsiliepė į Suvienytų Valstijų prezidentą, idant anas užtartu už juos ir prasytu Anglijos karaliaus, kad dovanotu gyvastį jų pulkaunykui Kritzingeriui, kurį turi nelaisvėje.

Budapest, Austrijoj 30 Sausio apie 10 tukstanczių darbinykų socialistų po vadovyste Vaisonijo, užpuolė ant Parlamento, iszdaužė langus ir inėja į vidų pradėjo muszti urėdnykus. Pribuvusi policija dėl iszskirstimo minios žmonių, turėjo vartoti savo kardus, per ką likosi 86 ypatos labai sužeistos ir nugabėtos į ligonbutį.

Petersburgas. 20 Sausio likosi nuspręsti ant isztremimo į Siberiją redaktorius ir iszleistojas laiktaszczio „Rossija“, kuriamė patalpino straipsnį priesz Aleksandra III, jo moterį ir Nikaloju II-ra.

Peterburgas. Per visą pereiną metą užmuszė Rossijoje ant geležinkelio 3,500 ypatų.

Chicago. Jaunas skripkorius Jonas Kubelik davė 4 koncertus, už kuriuos uždirbo 22 tukstanczius dolerių.

Rymas. Žada atsilankyti į Ameriką karalienė Margarieta, pati nužudyto karaliaus Humberto. Ketina buti New Yorke, Niagara Falls ir Kalifornijoje. Ji yra labai mokyta, moka daugiau kaip 12 kalbų neiszmetant, žinoma ir angliszkos.

Peterburgas. Senatorius W. A. Clark, Amerikos millionierius žada pirk

ti varic kasyklas, kurios randasi vakarinėi dalije Siberijos.

London. Nuo Edinburgo lyg Glasgovui žada eiti trukis niekur nesustodamas ir darys 117 mylių ant adynos.

Jokohama. 210 Japonijos kareivių eidami per kalnus paklydo. O juog sniego buvo tiek, kad negalima buvo išbristi, visi suszalo, isz jų tik vienam pasisekė atrasti kaimą ir papasakoti apie tą baisų atsitikimą.

Konstantinopolius. Mahometų kunigas užmuszė katalikiską kunigą, už tad kad anas zvanija laike mahometų stabmaldystės, ko jie labai nekenczia.

Vienna. 3 Vasario sudegė didesnė dalis miesto Carinthia. 19 ypatų liko ugnije.

Cohilla, Mex. 3 Vasario ekspliodavojo mainose gasas. 85 mainieriai likos užmuszti, o 59 sunkiai sužeisti.

Amerika.

Passaic, N. Y. 30 Sausio nuo per daug įkaityto pecziaus užsidegė karas, ir kol atbėgo ugnegesiaiai sudegė 60 karų ir sztėbelys, kuriame karai buvo sustatyti. Blėdies ugnis padarė ant 150-000 dol.

Prieszais anarchistus.

Washington. 24 Sausio paskirtas komitetas svarstė įneszimus prieszais anarchistus. Likosi nutarta: žudyt smerczia kiekvieną, kuris pasikėsys ant gyvasties Suvienytų Valstijų prezidento, jo pagalbinykai turi but teiposgi koroti. Kiekvienas, kuris kalbina prie užmuszimo prezidento, turi but korotas pinigais arba kalėjimu. Svetimtaucziai gi, kurie ima tokiuose dalykuose dalivumą, turi buti isztremti isz Suvienytų Valstijų ir atiduoti valdžiai tos žemės, kur anas priguli. Ta pati tiesa yra paskirta ir dėl tų, kurie czia budami keisinasi ant gyvasties kitų karalyszczijų valdonų.

Prijautė smertį.

Lagrange Ind. 31 Sausio 22 metų moterė I. Calon, prijausdama savo smertį, pasikvietė savo draugus ant vakarienes. Po vakarienei, atsigulė ant kanapos ir numirė.

Juokingas testamentas.

Boston, Mass. M. Kimbell sena moterė mirdama paliko testamentą, kuriame užraszo 60,000 dol. savo sesers dukterei, jeigu ana neisztekės už vyro. Prieszingai gi liepia iszdalyt tuos pinigų tarpu jos giminių.

«Vailas vyras.

Milwaukee, Wis. Arthur Hickman 24 metų susibarė su savo paczia ir užtiko su ranka jai per veidą, už ką pati labai perpyko. Ant rytojaus praszė savo paczios, idant jam dovanotu, o kada ta atsakė juog dovanoti negali, pasiėmęs virvę, užsirakino savo ruime ir ant kampo lovos pasikorė. Kada pati apsiziurėjo, vyras jau buvo atszales.

Baisiai atligino.

Chicago, Ill. 31 Sausio pulkas vaikų užpuolė ant 15 metų C Heckmano ir pradėjo mėtyti į jį sniegu. Vaikas įpikęs, nubėgo namon, pasiėmė tėvo karabiną, szovė į pulką vaikų, už muszdamas 9 metų Harry Gleason ant vietos.

Didelė ugnis.

Chicago, Ill. 1 Vasario sudegė 6 augsztų namas "Griswold Storage Warehouse & Van Co." Jis buvo prikrautas pilnas visokių tavorų. Viskas sudegė. Bledies ugnis padarė ant 100,000 dol.

Pabėgo isz kalėjimo.

Pittsburg, Pa. 30 Sausio ryte pabėgo isz kalėjimo du broliai, Edvardas ir John Biddle, kurie 12 Apriliaus pereitam mete nužudė vieną sztorninką ir detektyvą. Abudu jau buvo apsudyti ant pakorimo. Pati kalėjimo daziurėtojaus įsimylėjo į vieną isz žmogžudžių ir ketvergo rytą paėmus paslapta nuo vyro kalėjimo raktus, paleido abudu brolius, užmuszė beveik į smert du kalinio sargus ir sykiu su žmogžudžiais pabėgo. Tą paczią dieną policija dasekė pėdas pabėgėlių, kurie pasivogę roges su arkliais, važiavo ant link miesto Mount Chesnut. Insedę į dvejias roges 8 policmonai pradėjo vytis ir tuojaus anuos pasivijo. Du broliai ir moterė pamatę, kad juos vėja ir pabėgt nebus galima, atsigryžo ir pradėjo į policmonus szaudyti, ir tol szaudė, kol neapsilabo nuo žaizdų, užduotų per policmonų szuvius. Kadą policmonai matė, juog anie yra negyvi, arba apslobę, pri siartino prie jų artyn, surakyno rankas ir parvezė atgalios į kalėjimą. Kalinio

gyditojai apžiūrėja sužeistus, pasakė, juog vienas isz jų Edvardas mirs tuojaus, kitasgi John gal ir mirs, bet ne teip greit, nors buvo perszautas 11 kartų. Moterė kalinio daziurėtojaus Soffel perszauta per krutinę, gidytojai mena, juog ją gal pasiseks iszgydit, bet tikrai netvirtina. Per blogą pasieligimą paczios Peter Soffel likosi atstatytas nuo tarnystos ir yra be szmotelio duonos su mažais vaikais.

Susimuszė du karai.

Chicago, Ill. 29 Sausio susimuszė du elektrikiniai karai. 12 ypatų sunkiai sužeidė, isz kurių viena turės mirti.

In vietą szuns, nužudė savę.

Rochester, N. Y. 30 Sausio per klaidą nusizudė savę moterė F. Grant nuodais, kuriuos buvo nupirkus dėl savo seno szuns.

Sudegė dalis miesto

Waterbury, Conn. 2 Sausio ant 6,30 vakare užsidegė ant Bank str. didžiausia mieste krautuvė „Reid & Hughes“, o juog tą naktį buvo labai didelis vėjas, tai ugnį pradėjo neszti tolyn ir teip sudegė 15 blokų ir tai toj dalije miesto, kur buvo didžiausias biznis. Ugnį negalėjo apgesyti per 15 adynų. Ugnagesiai buvo subėge isz visų aplinkinių miestelių, bet nieko pagalbėti negalėjo, ir, jeigu vėjas būtų ne atsikreipęs, butu da tiek sudege. Szimtai familijų neturi kur pasidėt. Kaip mėna sudegė 4 ypatos. Blėdies ugnis padarė ant 5 milijonų dolerių.

Vietines Zinios.

Prezidentas vienos New Yorko bankos „Colonial Bank“ Aleksander Walker pasivogęs 40,000 dol. bėgo į Chicago, bet buvo suaresztavotas ant kelio.

Lietuviai sutikimė gyvėna, nors ir atsitaiko kaip kada įsigėria susipesza boba su vyru, bet pas lietuvius tas ne naujėna, atsitaiko teip ir visur ne tik pas mus.

Darbai kaip kriauczių teip ir fabrikonų truputi sumažo, bet bedarbių yra labai mažai, kiekvienas vis da užsidirba ant maisto.

Orai pas mus beveik kas dieną mainosi. Pereitą ketvergą ir petnyczią labai snygo, ir sniego ant gatvių buvo tiek, kad žmonės pradėjo važinėti rogem. New Yorke dėl nukasimo nuo

gatvių sniego turėjo miestas samdyti 5,000 darbinykų, kas kasztavo apie 100,000 dol. Subatoje ir nedelioje labai lijo ir per tai į bažnyčią ant miszių susirinko ne per daug žmonių. Panedeliėje gi pradėjo smarkiai szalti.

7 metų vaikui Iz. Kendall pradėjo skaudėti dantis. Matydamas, juog motina visados imdavo arielkos, kada jai skaudėdavo dantis, jis ir radęs bonkutę su arielka, iszgerė visą. Motinos tuom tarpu nebuvo namien. Kada parėjo namon, rado vaiką be žado ir tuojaus numirė.

2 Vasario pabėgo isz Queens County kalėjimo 3 ypatos, kurios buvo pasodytos už vagystą: W. Travis, W. O'Neill ir W. Watson. Priesz pabėgimą buvo įleisti į kalėjimą du jų draugai, kurie turbūt įdavė su mėsa, atgabenta neva dėl valgio raktą, su kurio pagelbą jiems pasisekė pabėgti. Pabėgelių da nesurado.

Nedėlios ir panedėlio naktį buvo didelis vėjas per tai pakraszcziais New Yorko ir Long Island salos buvo didelės vilnys. Susidaužė į povandeninius akmenis daugybė mažų ir didelių laivų. Tarpe jų susimuszė ir Amerikoniszkas vėjinis laivas „Schepp“ kuris vežė isz Kinų arbatą. Kaip mena prigerė apie 200 žmonių.

Juokingas keliaunykas.

Pereitą metą Rugsėjo mėnesiėje du laikraszcziai iszeinanti Kopenhagene Danijoje padarė laižybas isz 20,000 dol. už tad, juog vienas sakė, kad iszsiųstas per jį keliaunykas be cento pereis visą sviatą į metus laiko, kitasgi prieszinosi, sakydamas, juog be cento tokią kelionę į teip trumpą laiką atlikti negalima. Ant galo iszrinko vieną gana drutą vyrą, vardu M. B. Bernstorffą. Apkaustė jo rankas geležiniaiais pancziais, davė atsakanczias popieras ir paleido į sviatą. Pinigu neturėjo su savim ne cento. Kiekvienam didesniai miesteliėje jis pasakoja apie mierį savo kelionės, žmonės visur su atyda klauso jo pasakų ir duoda jam visur pavalgyt. Kiekvieną dieną ant dviejų adynų jam panczius nuima. Raktą nuo panczių siunczia kasdieną į rėdystę didesnio laikraszczio to miesto, kur anas keliauja. Kiekviena

rėdystė, kada surakina jam rankas, iszduoda paliudijimą, juog jis buvo liuosas nuo panczių tą dieną tik dvi adynas. Visoki atsitikimai patinka tą vargingą keliaunyką ir teip: jau buvo aresztavotas 6 sykius, o kiekvieną sykį vis kitoj karalystėi, nors turi su savim tokį praszportą, su kuriuom galima eiti per visą sviatą. Sunkiai jis atjaučia skaudėjimą rankų nuo tuolydinio nesziojimo panczių, rankos labai aptinę. Pabaigoje Gruodžio menesio jis buvo atkeliavęs į Chicagą, kur silsėjosi kelias dienas ir daugelis žmonių jį matė, nes vakarais sėdėdavo po kelias adinas didelės krautuvės lange. Keliaunykas pasakoja, kad jis pabaigs savo kelionę pirmiaus negu į metus.

Supainiota gliminystė.

Vienas žmogėlis rukuodamas savo gimines, atrado, juog jis pats sau yra dieduku. Jis pasakoja teip: apsipacziauvau su naszlia, kuri turėjo dukterį. Mano tėvas, naszlys, pamatęs tą dukterį, su ja apsipacziauvo ir likosi mano žentu ir sikių patėviu, o jo pati man motina. Mano pati pagimdė sunų, kuris yra szvogeriu dėl mano tėvo o dėl manės dedė, kaipo brolis mano motinos. Pati mano tėvo pagimdė irgi sunų, kuris buvo mano broliu ir sykiu mano anuku, nes yra sunum mano paczios dukters. Ir teip mano pati stojosi mano bobute, nes ji yra motina mano motinos, asz pasilikau vyrų ir anuku mano paczios, o kaipo vyras bobutės pasilikau dieduku ir teip esiu dieduku dėl paties savęs!....

Zvaigždžių vagiai.

Kaip tamsūs yra Rossijos gyventojai reiszkia szitokis atsitikimas. Keli Rossijos astronomai nukeliavo į Tomską ir norėjo tenai uždėti Astronomiszką Abservatoriją. Kada apielinkės gyventojai tą dažinojo, susirinko visi ir nedavė nieko daryti, gasdindami astronomus, kad juos užmusz jei jie isz tenai neiszvažiuos, tos szalies ukininkai tvirtai tikėjo, juog tie ponai atvažėvo veni todėl, kad pavogti isz tenai kelias zvaigždes, o juogei jie tiki, kad nuo zvaigždžių priguli užderėjimas ant laukų, jokiui tad budu nenorėjo daleisti idant kas nuo jų galētu zvaigždes iszvežti.

Boba ir Velnias.

Balada.

„Ne, putytėl, isztiesų, dievazi!“
„Kur tu matei? Kaip patyre i? Meluoji!“
„Dieve Tu mano, asz boba senoji, Imsiu – iszmislįsiu mat liežuvių!“
Sztai va, krepszyj da turiu kriaukszliukus

Duonos, žiurėk, ką pati tavo davė.
Ką asz girdėjau nuo jos apie tavę,
Tą ir szneku, tu klausyk, neklausyk—
Tavo valia, tik ant manės nepyk. „
„Kaipgi tau sakė? Sakyk tiktai tiesą.“
Na ji sako, daug bagotesnį jau, esą,
Tur apsirinkus. „

„Ar sakė kokį?“
„Nieko nesakė, tai ne.“
„O manę?“
Kuomet jau žada pa.....?“
„Sziądie, tuojaus,
Perpiete ypacz turi josios liautis:
Ragys žodeliais meiliais, pasilsėk,
Galvą ant kelių, sakys pasidėk!
Jei tik užmigsi, tai jau nepabusi,
Sznyt, po viskam, be galvos pasijusi.“
Jau dėkavoja už rodą gražiai,
O kitą kart atmokėsias apscziai,
Boba toliau sau laukais nuvyžliojo,
Bet paskui szmakszt į rugius to artojo:
Žiuro kaip juodu po piet susipesz,
Laukia ar aitvaras pelną atnesz.---

Žmogus su nerimaszcziau, nusimineš,
Dairos ateisiant ant piet gaspadinės;
Geisdams žinot, argi vislab tiesa,
Ką jam nupasakoj ragana ta.
Sztai ir pati pietums atkvasnoja
Ir po medžių į pievaitę jį moja,
Jauczius paleidęs ateina jisai,
Sėda pavėsyj ir valgo ramiai.
Jam papietujus, žmona koszvelniausia,
Prataria atsilsi, tad neva klausia:
„Gal nusidirbai? Gal ką? Pasilsėk,
Galvą ant kelių, eikszią pasidėk!“
Jis tai ir darė — veik dėjos miegant,
Nes dar numanė, teisybę esant,
Ką jam ta pasakoj.

Szi, kad neiszbustu,
Traukia lėtai žilį nuskustų,
Jis tuo pajutęs, kaip žaibas tik strakt,
Cziupt už kasų, trynkt į žemę, ir plakt!
„Tu nevidonka, razbaininke, gude!“
Sziteip? Tu bestija, tu galvažude!
Ar tai dėlto tu teip dėjais gera,
Kad nužudinti galėtum manę?

Asz tau parodysiu, dar iszvarysiu
Velnia isz tavės, nebijok, pamokįsiu!
Rungas iszvys isz galvos jaunikius,

Mirsi — pamįsi szių smugių kirczius..“
Vargszē nors meldēs, jis kurczias ką
sako,

Plusdamas pliekē, kol jam tik pakako.

Velniasgi tykodams netoli jų
Rankomis plojo ir juokēs balsu,
Ale potam, kaip jau kraują pamatē,
Pasibjaurēj, buklystē, pasikratē,
Rodēs, didžiavos net mastydamas:
Žmonēs už nelabystes, ir bēda
Visada kaltina mūs, o ne, szita
Boba piktesnē velnių užu szimtą!
Ko asz nestengiau įveikt per metus,
Pergalēj, metus kelis tik žodžius;
Mēs tai nors pasiaukaujam dėl duszių,
Ji duoda duszią už porą kurpuczių!...

Aitvaras, ką prižadēj — isztesēj
Kartį atsineszē ir parugēj

Kurpes — vyžas ant pat galo užmovē,
„Te, kiszą, imk užpelnytą gerovę,
Artįtis asz negaliu prie tavę,
Ba tu apmonyt galētum manę.“

Vos ana paēmē, tik sudundėjo.
Boba laukuos pasilikus viena,
Apsiavē kojas ir mandraudama
Plempia miszkop, teip linksma, kaip
daug pelnē,

Ytin laiminga, nes perėjo velnią....
Saulē labąnakt giedoj' spinduliais,
Ale jos veidas patvinęs kraujais,
Ir debēsiai da pavirtę į kraują,
Regisi, bausmę ruscziai pranaszauja.

Blēsta kas kartas labiau vakarai,
Dienai begęstant nutilo garsai,
Tik girdēt szniokszczia sziauriai pasi-
sziauszē,

Vis nepaliauja srovē su pakriausze,
Sau sznekucziuos, ant eglēs virszunēs,
Varna da kvarksi, tai kaimuose szunes,
Miszkuose vilkas užkauks kaip kada....
Atplaukia vėjas, sukruto giria,
Užgaudē giesmę teip liudną, teip grau-
džią,

Lyg kada motina dukterį baudžia
Paskutiniu jau sykiu be vilties,
Arba kaip rauda laike jos mirties.

Kas czia už miszkų lyg užia, lyg oszia?
Lyja. Tai dēbesys bausmę kam ruo-
szia,—

Apgulē giria, kaipo kitados
Medzioklininkai, bejieszkant meszkos.
Du sykiu žybtele, treczią kart griovē,
Trenkē perkunas ir bobą nuszovē.—

Balandis.

Uzsiraszyk

„ZVAIGZDE.“

Juokai.

Karsztas socialistas.

- Ar esi socialistu?
- Teip, ir da karsztu!
- Gerai, jeigu turētum dų arklių
ar duotum man vieną?
- Žinoma.
- O jeigu turētum dvi visztas?
- Hm, tai matai ne....
- Kodėl?
- Taigi kad asz dabar dvi turiu.

Atsargus tarnas.

Sveczius: — Kodėl tu teip atsar-
giai neszi tą kotletą.

Tarnas: — Kad praszau pono, jau
du kartų nupuolē ant žemės.

Stebuklingos gyduolės.

Naujai pribuvēs į aptieką darbiny-
kas: „Kokios gyduolės yra toje bon-
kuteje be paraszo?

Aptiekorius: — Gyduolės, kurio-
mis gydosi jau szimtai žmonių, duoda-
mē jas tada, kada negalim perskaityti
recepto.

Ant pabaigos sutiko.

- Ar pana žino, kad mano tėvas
laikē karvelius?
- Teip, tai gerai.
- Na ne, tai negerai, nes kar-
veliai javus gadįdavo.
- Teip, tai blogai.
- Na ne, tai ne blogai, nes tėvas
juos užmuszē ir suvalgē.
- Teip, tai gerai.
- Na ne, tai negerai, nes kaip
juos suvalgē, tai apsirgo ir numirē.
- Teip, tai blogai.
- Na ne, tai neblogai, nes mir-
damas paliko man savo turtus.
- Teip, tai gerai.
- Na ne, tai negerai, nes neži-
nau ką su jais daryt.
- Teip, tai blogai.
- Na ne, neblogai, nes su kuom
kitu tai zinocziau ką daryt.
- Teip, tai gerai.
- Na ne, tai negerai, nes nore-
cziau su pana naudotis tais turtais.
- Teip, tai gerai.
- Na, tai gerai.

A. Stteppe.

laiko geriausią lietuviszką saliuoną ant
276 Kent Ave. Brooklyn.

Lietuviai, neužmirs zkit atsilankyt
pas saviszki.

Svarbus dalykas del ligonių.

Ne kiekvienas isz serganezių gali asa-
biskai atsilankyti pas daktarą; tas yra
nereikalinga, nes daktariszkame moksle
yra žnomi simptomai, kuriuos apraszius
galima visiszka ligą perspeti. Jei užta-
d ant žemiaus paduotų klausymų atsakę
jus **Dr. L. Landes**, 134 E. 24th Str. N.
Y. nusiysite asz tikrai galiu sakyti jog
ligą pažinsiu ir reikalingus vaistus galiu
tuoj atsiųstie.

Klausymas. Atsakymas, teip ar ne.
Ar turite kosulį?
Ar silpni ant kuno?
Ar verczia vemti?
Ar gerą turite skanumą?
Kaip iszžiuri tavo spjazdymas?
Ar nieži tau kuno?
Ar skauda akis?
Ar jautiesi pailsęs?
Ar musza jusu szirdis?
Ar gurguliuoja viduriai?
Ar skauda gerklę?
Ar liuosus turite vidurius?
Ar teka isz ausų?
Ar dreba rankos?
Ar stipriai prakaituojate?
Ar trumpas jus atsikvėpimas?
Ar turite negerą atsikvėpimą isz burnos
Ar ēda jus gumbas?
Ar tankel jaucziatēs mieganezių?
Kaip iszžiuri jus gerklė?
Ar turite jus užkietėjusius vidurius?
Ar skauda ausis?
Ar turite svaigulį?
Ar neapsivėlęs liežuvis?
Ar jaucziate spaudimą szirdies?
Ar neturite užkretancziuos ligos?
Ar neturite iszbērimo ant kuno?
Ar turite supurtusias kojas?
Ar nespjaunate kraujais?
Kokia yra jus pomietis?

Kiekvienam svarbus dalykas.

Peržiurėjimas szlapumo yra kiekvie-
nam žmogui didžiū svarbumu, nes nuo
to galima pažinti vyriausias ligas; to-
dėl ir sveiki darys gerai prisiųsdami
szlapumo butelyj pas **Dr. L. Landes**,
134 E. 24th Str., New York kuris tai
szlapumas bus mikroskopiszka peržiū-
rėtas. Prie szitokio siuntimo reikia pri-
dėti vieną dolerį o reikalingi vaistai bus
tuoj per ekspresą prisiųsti.

Reikia paduoti savo aizskų adresą.

Dr. L. Landes

134 E. 24th Street,
NEW YORK, N.Y.

Ofiso valandos: nuo 9 iki 1 ir nuo 5 iki 8
Nedėlioje nuo 8 iki 10 ir nuo 2 iki 4.

THE LITHUANIAN WEEKLY „ZVAIGZDE“ -- The STAR.

The only Lithuanian publication in New York, New Jersey & New England States, valuable advertising medium, executes translations and job printing in English, Lithuanian and all Slavish languages.

PUBLISHED EVERY THURSDAY

-- AT --

223 Roebling str., Brooklyn, N. Y.

A. BALTIEJUS, Manager

All Communications must be addressed:

„ZVAIGZDE“

P. O. Box 17, Station W. Brooklyn, N. Y.

RATES OF ADVERTISING ON APPLICATION.

Sanvaitinis laikraštis

„ZVAIGZDE“

Iszeina kas CZETVERGAS,

Kaszuoja ant metu \$2.00, In uzmare \$2.50.

Anicetas Baltiejus, Dažiurėtojas

Korespondencijas ir laiszkus su pinigais adresuokit:

„ZVAIGZDE“

Station W. P. O. Box. 17. Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 408 WILLIAMSBURGH.

Nuo Redystes.

Tiems, kurie mums anonimus rašo. Jūs zaunos ir keiksmi mus nekiek nenugasdįs, prieszingai sudrutįs mūsų energiją.

Geriaus ir naudingiaus jums būtų, atminti priežodį: szunias loja, bet jų balsą vėjas neszioja.

K. Knygų krautuvės reikale.

New England'o lietuviai nori, idant susirinkimas būtų Brooklyne, meldžiame veikiai, ir kiti mums praneskit apie savo nuomonę.

Lietuviai apsisaugokit!

Boston, Mass.

Nuo tulo laiko pradėjo vaiksčzioti koki du vyrai pasiduodami kunigais ir rodydami kokias tenai popieras, asz esmu praszytas nuo J. M. kun. Arcivyskupo apgarsinti visiems lietuviams; kad tie du vyrai yra apgavykai ir kad jiems žmonės jokių aukų neduotu.

Vienas isz jų yra apie 30 m. amžiaus, kitas apie 45.

Kun. J. Gricius.

Nuo „Motineles.“

Sausio mėnesijje prie „Motinėles“ prisirasz 11 naujų sąnarių, prie pirmo skyriaus kunigai: M. Plauszinaitis, V. Stakneviczius ir A. Kaminskas, prie treczio skyriaus: J. Kasulaitis isz Pittston, Pa. ir 7 lietuviai isz Europos. Tokiu budu geležiniame kapitole draugystė turi jau 268 dol.

Bėgamas kapitolas stovi sziteip:

Liko nuo pereitų metų.... 92.53

Mėnesinių įplaukė..... 7.50

Aukų:

nuo londoniečių..... 7.00

liet. par. Homestead..... 14.00

Sus. kuop. Northampton.... 5.44

26.47.

Viso 126.47

Iszėjo:

d-rui V. paszialpos..... 80.00

p. T. stipendijos..... 40.00

persiuntimas pinigų..... 1.66

Viso 121.66

Lieka kasoje..... 14.81

Kun. A. Kaupas, sekr.

Keno trukiai greicziau eina.

Kartą susitikęs Vokietys su Amerikonu pradėjo ginczytis, keno trukiai eina greicziau — Vokietijos ar Amerikos.

— Vokietijos, tvirtino vokietys.

— Ką tu žmogau szneki? Nėra ant svieto tokių greitų trukių kaip Ameriko.

— Gali sau sznekėt kaip nori, rekė inpykęs vokietys, gali savus trukius gyrti, aszgi visada pasakysiu kad greitesnių trukių už Vokietijos trukius da niekas neiszrado. Paklausyk, meldžiamas, kaip asz tą iszmėginau. Kartą asz važiuodamas trukių, užsimaniau suskaityti kiek yra nuo vienos stacijos iki kitos prie kelio stulpų. (Ir, ar žinai Tamista, jokių budu negalėjau suskaityti. Ne spėjau pasakyti ein (vienas), tai jau pro vagono langą slinko antras stulpas ir teip toliau. Akyse mirgėjo ir negalėjau suprast, kiek stulpų pravažiavom. Sumislijau tada kitaip daryti. Turėjau gana ilgą lazda, atėjo tad man ant mislių, kad reikia lazda iszkiszi per langą;

tad lazda atsimusz į kozną stulpą, o asz, skaitydamas kiek sykių atsimuszė, dažinosiu, kiek yra stulpų. Na, ir kas? ir tokiu budu nesuskaicziau. Kada lazda iszkiszu, tai iszgirdau brrrrrrrr, ir negalėjau suskaityti. Pasakyk gi dabar Tamista, ar gali buti koks trukis, kuris da greicziau eitu?

— Na, jei teip yra kaip Tamista szneki, atsiliepė amerikonas, tai Vokietijos trukiai gana greit eina. Bet paklausyk, kas su manim atsitiko. Asz stulpų nemėginau skaityti, bet Amerikos trukių greitumą iszmėginau kitokiu budu. Kartą asz, budamas Philadelphioj pas savo draugą gavau telegramą, kad mano sesuo gyvenanti New Yorke mirtinai serga. Siekiau laikrodį ir žiūriu, kad tik 12 minučių turiu iki trukiui. Buvo tai laiko jau labai mažai arba net permažai, idant galėčiau į banką nueiti ant stacijos, bet ilgai nemastydamas griebiau už skribelės, ir net neatsisveikinęs su draugu bėgau ant stacijos. Kada atbėgau, trukis jau judėjo. Priszkau tad greitai, nusistvėriau viena ranka už sztangos ir norėjau lipti į vagoną. Tuo tarpu Stacijos dažiurėtojas pagriebė manę už skverno ir norėjo neleisti. Perpikau ant jo ir.... kad jam duosiu atgalia ranka į snukį. Ajo, suriko, nagi dabar sziczia kas darosi? Už ką Tamista mane muszi? Asz, sakau, noriu važiuoti, tad mane Tamista nelai-kyk. Kurgi, tamista, sako važiuosi? Jug czionai jau baigiasi kelias,.... szitas trukis toliau neina. Vardan Dievo, Tėvo, misliu sau, kas czia dabar do istorija?

Na, ir ar tamista atminsi, kaip tai atsitiko? Kolei asz ranką atsukau, tai mūsų trukis jau atbėgo į Jersey City, padaręs 90 mylių ir asz uždaviau per ausį ne Philadelphijos dažiurėtojui bet jau Jersey City.

Pasakyk gi dabar, tamista, ar ne Amerikos trukiai greicziausi.

Daugiau kaip
30 metus iszmėgintas!

Dr. RICHTERO
wisam swietui žinomas

“ANKER” (Inkarinis)
PAIN EXPELLER.
yra geriausia gyduole nuo

**Rheumatizmo,
Neuralgijos, Sausgelos,
Strenu Skaudejimo ir tt.**

ir wisokių Rheumatiszku
skaudejimu.

uz 25c. ir 50c. pas wisus
aptiekorius arba pas

F. A. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

IŽDU SALA.

Angliškai parašė ROBERTAS L. STEVENSON.

(Tąsa.)

Dabar tik pradėjau suprasti, ką jie šnekėjo. „Laimės ponas“ reiškė pas juos nemažiau, nė daugiau, kaip tik paprastą piratą, o mažas atsitikimas, kurio buvau liudininku, buvo paskutiniu darbu pagadinimo doro vaikinio, gal paskutinio an laivo. Bet tą dalyką man išaiškino neužilgo Silveras, ant kurio švilptelėjimo atrėpliojo atsėdęs trečias vyras.

— Su Diku jau pabaigta — tarė Silveras.

— O, žinojau, kad su Diku nusiseks gerai, — atrėmė balsas Izraelio Handso. — Dikas netoks kvailas. Bet vieną daiktą noriu žinoti, Barbecue. Kaip ilgai mes taip važiuosime? Man jau nusibodo kapitonas Smollet. Tyrinėjo jis mane per ilgai po perkunų! Man norisi įeiti į jų kajutą, norisi jų agurkų, vyno ir visko, ką jie turi.

— Izrael, — tarė Silveras — tavo galva ne tvarkoje kaip visados. Bet man rodosi, kad gali mane girdėti: tavo ausys bent yra didelės užtektinai. Aš tau sakau šitą: pildyk savo priderystes, gyvenk sunkiai, kalbėk švelniai, buk blaiavas, kol tau netarsiu žodžio — suprantai?

— Ar aš sakau, kad ne? — sumurmėjo koksvėnas. — Aš tik klausiu: kada?

— Kada! po šimto perkunų! — suriko Silveras. — Jei nori, tai tau pasakysiu kada. Paskutinėje valandoje, suprantai? Iš vienos pusės yra kapitonas Smollett, geriausias marininkas, kurs veda mūsų laivą. Iš antros — skvajeris su daktaru turi žemlapį. Kur? — nežinau. Nedaugiau žinai ir tu, kvaili! Užtatai klausyk: skvajeris ir daktaras atras išdą ir padės mums jį sunešti ant laivo, po plynių! Tada pamatysim, ką daryt. Jei bučiau tikras, kad jūs visi palaikysit mano pusę, pavelyčiau kapitonui Smollettui vesti laivą puskelį atgal.

— Ką sakai! mes jukgi visi marininkai, man rodosi — tarė Dikas.

— Visi prasti marininkai, nori pasakyti — pasityčiojo Silveras. — Galėsime plaukti, sakai, bet kas pasakys, kur? Štai kur jums galas pareina. Kad mano butų valia, priversčiau kapitoną Smollettą vežti mus kad ir iki namų; tad butume liuosi nuo tų prakeiktų nelaimių, kurias galime turėti. Bet aš žinau, ko jūs norite. Pabaigsiu su jais tuojaus ant salos. Bet jums niekados niekas nesiseka, kol nepasigeretia. Kad jūs perplyštute, man šlykštu važiuoti su tokiais, kaip jūs!

— Kas tau darosi, Džonai? Niekas ant tavęs nieko nesako, — atsiliopė Izraelius.

— Gerai, pasakyk tikrai man, kiek mačiau suimtų laivų? Kiek jaunų vaikinų ant kartuvių? — suriko Silveras, — o vis dėl tos prakeiktos nekantrybės. Girdi? Man rodosi, mačiau daugiau daiktų už tavę. Klausykite manęs ir sukietės kaip vėjas pučia, o važinėsite kariatose. Bet ne jūs, liurbiai! Pažįstu jus! Išgersite ryto po gurkšnį rumo ir eisite ant kartuvių.

— Visi žinome, kad esi smarkus žmogus, Džonai; bet buvo kiti, ką galėjo lygintis su tavim, — atsiliopė Izraelius. — Jie mokėdavo pasijuokti, bet nešnekėdavo taip iš augšto, kaip tu, tik imdavosi stačiai už darbo.

— Taip? — tarė Silveras. — O kur jie dabar? Pew buvo toks, o numirė elgėta, Flintas buvo, o numirė nuo rumo ties Savannah. Jų buvo geriausia užgulgė, o kur jie

dabar?

— Et! — mostelėjo Dikas. — Bet ką darysime, kaip norėsime nuo jų atsikratyti?

— Na, nesitikėjau nuo tavęs išgirsti tokių žodžių, — sušuko virėjas. — Tai vadinasi žmogus, kurs pažįsta reikalą. Kaip mislijate, ką su jais padaryti? Palikti ant krašto, kaip marunus, taip darydavo Englandas. Arba papjauti kaip paršus? Tai būtų budas Flinto arba Billo Bones'o.

— Geresnio žmogaus tokiam darbui nebuvo, kaip Billas, — atsiliopė Israel. — „Numirėlis nekanda“ sakydavo jus jis. Bet ir pats numirė ir dabar žino, kas yra po smercziai. Sunki ranka buvo Billo.

— Teisybę sakai, — kalbėjo toliau Silveras — sunki ir gatava kas valandą sudrožti kiekvienam. Bet atsimink: aš esu lėtas žmogus, džentlemonas, bet dabar yra rimta valanda. Pareiga yra pareiga, broliai. Aš balsuoju už smertį. Budamas parlamente ir važinėdamas kariatose nenorėčiau pamatyti nė vieno iš šitų ponų, ką dabar sėdi kajutoje, kaip velnio prie maldos. Sakau, kad reikia laukti, bet kaip laikas ateis, juos pakarsime.

— Džonai, — suriko koksvėnas — tu esi vyras!

— Pasakysi taip, kad pamatysi — tarė Silveras. — Vieną žmogų sau pasilaikau — Treilawney. — Nutrauksiu jam galvą nuo kuno su šitomis štai rankomis. Dikai! — pridūrė jis, pertraukdamas šneką — atnešk man obuoli suvilgyti burną.

Galite išstatyti mano išgastį. Norėjau šokti laukan ir bėgti, bet mano širdis ir kunas taip nusilpo, kad negalėjau pasijudinti iš vietos. Girdėjau, kaip Dikas norėjo pasikelti, bet kitas sustabdė jį. Atsiliopė balsas Handso.

— Palauk. Ar tau, Džonai, nenusibodo tokie niekai? Geriau būtų po lašą rumo.

— Dikai, — tarė Silveras — aš tau tikiu. Te tau raktą. Atnešk kaušą.

Aš dabar tik supratau, kaip Arrow galėjo pasigėrti. Jie visi turėjo raktus nuo kambario, kur gulėjo gėralai.

Dikai nuėjus žemyn, Izrael pradėjo šnabzdėti virėjui į ausį. Nugirdau tik keletą žodžių, bet ir tų man užteko. Paskutiniai žodžiai buvo aiškiai girdėti: „Nė vienas daugiau nenori prisidėti“. Iš to supratau, kad ant laivo randasi dar ištikimi vyrai.

Neužilgo Dikas sugrįžo su rumu, ir visi trys pradėjo gerti. „Ant sveikatos“. „Už senį Flintą“ — girdėjau žodžius. Atėjus Silvero eilei, jis užgiedojo: „Už mūsų sveikatą! Lai kykis dračiai, gyvesi ilgai“.

Toje valandoje šviesa įpuolė į statinę, ir pažiūrėjęs augštytyn, pamačiau užtekėjusį mėnulį, ir tame pačiame laike atsiliopė balsas iš priešakio: „Žemė matyti!“

XII.

Kariška roda.

Ant laivo viskas sukrutė; kas tik gyvas buvo, bėgo į priešakį; pasinaudodamas iš to sumišimo iššokau iš statinės ir apibėgęs visą laivą aplinkui atsiradau ties kitais tuo pačiu laiku, kad išėjo ant viršaus Hunter ir d-ras Livesey.

Visi buvo jau susirinkę. Rukos pradėjo kilti augštytyn ir menulis apšvietė vandenį. Pietvakariuose davėsi matyti du neaugšti kalnai, į porą mylių viens nuo kito. Užpakalyje jų riogsojo trečias, daug augštesnis, kurio viršūnė buvo vis dar užklota ruku.

Viską tą mačiau kaip per sapną, nes vis dar nebuvo atpeikėjęs nuo išgąščio, kurį patyriau statinėje. Neužilgo ka-

jui, ir mės išlėto pradėjome artintis prie rytinio salos krašto. Apsimalšinus džiaugsmui tarp užgulgės, kapitonas atsiliepė:

— Na, vyrai, ar nėra tarp jūsų tokio, kurs būtų pirmiau matęs šitą salą?

— Aš mačiau, — tarė Silveras. — Sykį ėmėme čia vandenį, kad buvau virėju ant vieno pirkliško laivo.

— Man rodosi, kad prieplauka randasi pietuose, mažoje užtakoje? — paklausė kapitonas.

— Teip, pone, ties gultinės salele. Seniau tę tankiai sustodavo piratai. Vienas iš marininkų, su kuriuo tadą plaukiau, žinojo vardus visų vietų ant tos salos. Anas kalnas, ką matyt šiaurėje, vadinasi Pirmstiebinis. Viso yra 3 kalnai: Pirminis, Vidurinis, ir užpakalinis. Bet Vidurinis, ans didžiausias, ant kurio dar stovi rukas, — yra paprastai vadina mas Žiuronu, dėlto, kad piratai pagal jį orientuodavosi. Tie piratai čia valydavo savo laivus, persiprašant tamistos.

— Turiu čia žemlapį, — tarė kapitonas. — Paziūrėk, ar tai ta pati sala?

Ilgo D. ono akys užvirė, kad paėmė popierą į rankas, bet žvilgtelėjęs ant žemlapio, susiraukė. Tai nebuvo tas pats žemlapis, kurį radome Billo Bones'o skrynioje, tik kopija su viskuo, išėjus raudonus kryzelius ir paaiškinimus. Nors Silveras buvo labai neužganėdintas, vienok turėjo tiek spekų, kad neišsuduoti su savo užpykimu.

— Teip, pone, — tarė jis po valandos, — be abejo yra tai ta pati vieta, — dailiai nupiešta. Dyvijuosi, kas galėjo teip padaryti, buvo per tamsų tokiam darbui. Bet žiurėkite: „Kapitono Diddo prieplauka“ — kaip mane gyvą matote, teip ans marininkas vadino tą vietą. Čia yra teipgi padėtas upelis, ką plaukia iš pradžių pagal pietinį pakraštį, paskui pasisuka į šiaurę ir įpuola į mares vakariniame krašte. Geresnės vietos negalima rasti atsilsėjimui ir pataisymui laivo.

— Ačiu tau, — atsiliepė kapitonas. — Prašysiu pasikiau tavo pagelbos, o dabar gali eiti prie savo darbo.

Nusistebėjau šaltumui, su kuriuo Silveras apsakinėjo apie salą, bet išsigandau, kad jie priėjo prie manęs. Be abejo jis nežinojo, kad girdėjau jo šneką iš statinės, o vienok tuomet teip buvau išsigandęs jo kraugerystės, kad negalėjau susilaukyti nuo kruptelėjimo, kad jis padėjo ranką ant mano peties.

— Ai, — kalbėjo jis — šita sala yra gera tokiam vaikui, kaip tu, pasibovyti. Išsimaudysi, laipiosi ant medžių, galėsi medžioti ant ožių, — ką aš sakau, šokinėsi pats po kalnus kaip ozelis. Atsiminė apie tai jaučiuosiu jaunu iš naujo. Bet, pasikark mano medine koja, visiškai užmiršau apie tave. Geriausiu daiktu ant svieta yra buti jaunu ir turėti dešimtį pirštų ant kojų — kaip mane gyvą matai. Bet jeigu norėsi pavaikšėti po salą, paimk senį Džoną su savim, — eisiu, kaip tave mylių, ir nepaisysiu ant savo medinės kojos.

Ir plodamas mane su ranka, kaip tikras prietelis, jis nukulšino žemyn.

Kapitonas Smollett, skvajeris ir d-ras Livesey šnekėjosi tarp savęs, ir nors troškau kuogreičiausiai pasakyti jiems, ką girdėjau statinėje, vienok nediršau prie jų prisitarti. Kad vis dar jieškojau savo mislyse progos prieti prie jų be nutylėjimo, d-ras Livesey pašaukė mane pas save. Užmiršo pypkę ir pačioje, o kad be jos apsieti negalėjo, liepė man atnešti. Prisitaręs prie jo ir apsidaręs ar kas negirdi, pradėjau sakyti.

— Daktare, pavelyk man šnekėi. Nuvesk kapitoną ir skvajerį į kajutą ir paskui pavadink mane kokiame norin reikale. Turiu baisias naujienas pranešti.

Daktaro veidas persimainė, bet tik ant valandėlės.

— Ačiu tau, Džimai, — tarė gana balsiai, lyg būtų ką manęs klausęs. — Tai viskas ką norėjau žinoti.

Prie tų žodžių jis apsisuko ant kulnies ir pradėjo šnekėti su kapitonu ir skvajeriu. Kalbėjosi jie neilgai ir nors nė vienas jų nesusijaudino nė nepakėlė balso, man vienok buvo aišku, kad daktaras pasakė jiems mano prašymą. Už valandos kapitonas liepė Jobui Andersonui sušaukti visą užgulgę ant viršaus.

— Vyrai, — pradėjo kapitonas, kad visi susirinko — paklauskite, ką pasakysiu. Sala, kurią dabar matome, yra tai ta pati, prie kurios plaukime. Ponas Trelawney prieš valandą klausė manęs apie jūsų pasiūlymą, o kad pasakiau jam, juog atlikote savo priderystę teip gerai, kad geriau ir pats nenorėjau, užtatai mės visi trys, skvajeris, daktaras ir aš, eisime dabar į kajutą išsigerti už jūsų sveikatą, o jums liepsime duoti grogą, kad išsigertute už mūsų sveikatą. Man rodosi, geresnio daikto niekas išmislyti negali, ir jeigu jūs patvirtinate mano žodžius, tai be abejo sušuksite ant garbės savo pono.

Nereikėjo nieko laukti, — visi šaukė teip nuoširdžiai, kad aš beveik nustojau tikėti, juog tie patys žmonės prieš valandą tarėsi mus nugalabinti.

— O dabar sušukime ant garbės kapitono Smolletto! — suriko Silveras, kad pirmas šauksmas nutilo.

Žmonės vėl sušuko iš visos širdies.

Skvajeris, kapitonas ir daktaras nuėjo žemyn ir neužilgo davė žinią, kad reikalauja manęs.

Radau visus tris, sėdinčius apie stalą, ant kurio stovėjo bonka vyno ir torielka rezinų. Daktaras nekantriai kramtė pypkę, pasidėjęs peruką ant kelių. Iš to pažinau, kad buvo susijaudinęs. Naktis buvo šilta ir per atdarą langą galima buvo matyti mėnulį, atsimušusi marių vandenyje.

— Hawkins, — tarė skvajeris — turėjai pasakyti mums naujieną. Kalbėk.

Pradėjau pasakoti viską, ką girdėjau iš statinės. Niekas man nepertraukė, nė vienas nepasijudino, visi trys turėjo akis įbedę į mane.

— Džimai, — tarė daktaras, kad pabaigiau — sėskis.

Jis privertė mane atsistoti drauge su jais, pripylė man stiklą vyno, davė rezinų, paskui pradėjo gerti už mano sveikatą. Ant galo skvajeris tarė:

— Kapitone, turėjai teisybę, o aš buvau asilas; liepk ką nori, visame klausysiu.

— Jeigu tamista asilas, tai nė kiek nedidesnis už mane, — atrėmė kapitonas. — niekad dar negirdėjau apie tokią užgulgę, kurios negalima būtų pažinti iš pradžių, juog rengiasi prie maišto. Žmogus turi akis kaktoje, kad matytų piktą ir pasirupintų jį sugniaužti. Bet šita užgulgė pergalejo mane.

— Kapitone, — atsiliepė daktaras, — ne užgulgė, tik Silveras. Akyvas žmogus.

— Jis išrodė akyvai nuo pačios pradžios, — atsakė kapitonas. — Bet tokia šneka nepriveda prie nieko. Aš iš savo pusės galiu nurodyti ant keleto dalykų, ką su pavelijimu pono Trelawney'o ir padarysiu.

— Tamista, kapitone, čia esi ponas ir tamistai priklauso pirmas balsas, — tarė Trelawney iškilmingai.

— Pirmas daiktas, — pradėjo kapitonas, — turime plaukti toliau, dėlto kad negalime grįžti. Jeigu liepčiau atsukti laivą atgal, visi subruzdėtų. Antras daiktas — turime laiką prieš save — galutinai kel nerisime išdo. Trečias daiktas — turime ištikimus žmones. Susiremti prisieis anksčiau ar vėliau, užtai reikia rupintis, kad tas susiremimas išpultų tokioje valandoje, kad jie mažiausiai jo tikėtis. Man

pitonas Smollett paliepė nugręžti „Hispaniola“ truputį pavėrodosi; kad galima atsidėti ant tamistos locnų tarnų, pone Trelawney?

— Kaip ant manęs paties! — apreiškė skvajeris.

— Esame septyniese, — tarė kapitonas, — skaitant prie to ir Hawkins'ą. O kaip yra su kitais?

— Tie, kuriuos p. Trelawney pats išsirinko, man rodosi, yra tokiais, kaip jo paties žmonės, — atsiliepė daktaras.

— Ne! — sušuko skvajeris. — Handsą aš pats išsirinkau.

— O man vis rodėsi, kad Handsui galima užsitikėti, — pridūrė kapitonas.

— Ir reikia teip atsitaikyti, kad jie visi anglai! — suriko skvajeris. — Kapitone, aš gatavas iškelti laivą į padanges.

— Nera ką daug šnekėti — atsiliepė kapitonas, — turime nuduoti, kad nieko nežinome, ir išrodyti linksmais. Butų gerai, kad ištesėtume, kad prisieis susiremti. Už tai reikia pažinti gerai savo žmones. Viskas, ką norėjau pasakyti, tai: laukime, ką parodys ateitis.

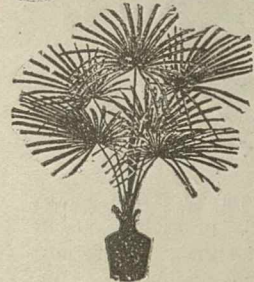
— Džimas gali mums daugiausiai pagelbėti, — tarė daktaras, — žmonės nuo jo nesišalina, prie to, jis yra vikrus vaikinai.

— Hawkins! — pridūrė skvajeris, — turiu tavyje didžiausią viltį.

Nusiminiau išgirdęs tuos žodžius, nes ką aš, mažas vaikas, galėjau padaryti? — Bet per keistą susibėgimą aplinkybių, per mane tikrai vieną išėjome gyvi iš visos bėdos. Tame vienok laike buvome nepavydėtinaime padėjime: septyni iš viso prieš devynioliką, o iš tų septynių vienas buvo dar nesuaugęs vaikas!

(Toliaus bus.)

Fabrikas dirbtu kvietku.



Dirbu visokias kvietkas iš szilko, aksomo, pliuszo, audimo ir vaszko. Specializškai dirbame kvietkas dėl papuoszimo altorių katalikiszkių bažnyčių, teipgi dirbame visokius vainikus dėl papuoszimo bažnytinių figurų ir ab-rozu. Kas nori padarytie apierą (auką) į bažnyčių iš kvietkų, praszome kreiptis pas mūs, mes padarome pigiau kaip visi kiti fab-rykai New Yorke.

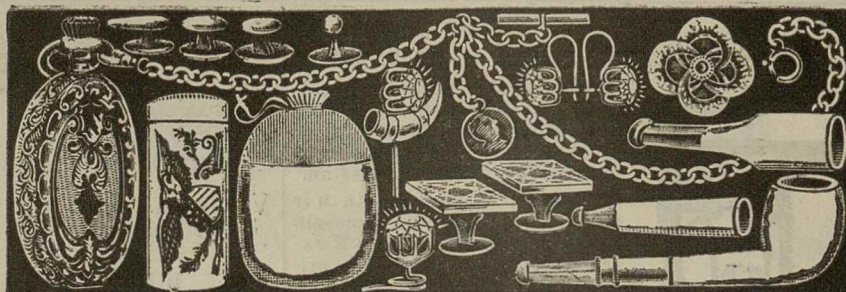
Dirbame palmas visokio didumo labai pigiai.

**M. Paciukonis, & Co. P. O. Box 9
Brooklyn, New York.**

Garsingos Kalifornijos g'duoles.

Parduodame ir siuncziam į visas dalis Amerikos nuo visokiu užsiseneju-siu ligų. Raszidami gromatas įdėkit už 2c. marke dėl atsakymo. Teipgi turimė Kalifornijos gyduolių dėl augimo plaukų ir nuog slinkimo, ir nuog pleis-kanu, siuncziam į visas dalis Amerikos ir Europos.

**W. K. Szemborskis, 44 William Str.
New Britain, Conn.**



Dykai 14 puikiu dovanu! Tokio pigumo dar niekados negirdeta! Ateikit pažiuret, pažiurejims nieko nekasztuoja.

Dabar mes paleidžiame turgan geriausį laikrodėlį: TIKRA AMERIKISZKA; 14k. su dvigubais paauszuotais lukštais, ausuke užsukamas ir nustatomas, vyriškas ar moteriškas, su TIKRA AMERIKISZKA MAŠINERIJA, pilnu akmenu, R.R. gvarantuotas, nikeliuotais viduriais, išduodame rašytą GVARANCIJA ANT 20 metu; pagal išvaidą ir geruma toki laikrodeli visados gali lyginti prie \$40 vertės aukso LAIKRODELIO. Visiems puikiu laikrodeliu mylėtojams mes duosime begyje 60 dienu puikius pre- zentus: 1 VENN MBIU PUTU PYPKę su dideleg uke ir gintariniu cibuku, ver- tes \$1.50; 1 GRYNU MARIU PUTU CIGARNYČA, vertės 75c.; 1 nikeline BRIEŽUKAMS dežute, 25c.; 1 dailu auksuota DICKENS LENCINGELI su Cameo kabute \$1.50; 1 puike auksuota SAGUTE, \$1.00; 1 pora puikiu AUSKARIU, daimantais sodintu \$1.00; 1 puik- ke SPILKA, išsodinta brangakmeniais 40c.; 1 pora paauszuotu kolioniku su par- muterio virszais 40c.; 1 pora rankovems guziku su parmuterine apacze 20c.; 2 kal- nieriams guziku su parmuterio apaczia 50c. ir 1 puike in krutine sagute su dideliu akmeiu 75c. Laikrodeli ir 14 dovanu siuncziam C.O.D. už \$4.98 apmokedam teipgi ir expreso kasztus; siuntini galite išegzaminuoti ant expreso ir jei nepatik- te, sugražinkite mums atgal musų kasztais. Kur nesiranda expreso offisas, \$4.98 turi but prisiunsti drauge tn orderiu. Jeigu kas prisiuns pinigų drauge orderiu, gaus dar extra dovana puiku lenktini peili; daiktus mes prisiuncziam tada per paczta, užregistrave savo kasztais. Jeigu pirsį ant syk 6 laikrodelius, gausi viena laikrodeli su visoms dovanoms dykai. Parasyk, ar nori vyriszka laikrodeli ar mo- teriszka. Jeigu moteriszka, tad vietoje vyriszko Dickens lencingelio mes parsiu- sime moteriszka 50 coliu ilgio auksuota Lorgnette lencingeli. Ryszykite szendie pakol išpardavimas neiszsibaiges. Adresuok: Atlas Jewelry Company, 46 Metropolitan Block, Chicago, Ill.

MOKSLIŠKAS IR LITERATIŠKAS LAIKRAŠTIS

„DIRVA“

Išaina kas trys mėnesiai, pavidale knygos nuo 100–160 puslapių ir daugiaus. Kaštuoja \$2.00, (8 markės, 10 frankų) ant metų.

Dirvos siekiu yra per išleidimą moksliskų knygelii pakelti mūsų literaturą. Autoriai rankvedzių įvairių mokslo šakų Dirvos išleis- tuvėje ras pageidaujamus išleistojus, kurie jų veikalus gražioje ir pritinkančioje formoje pa- duos į lietuviškos visuomenės rankas.

Visi platesnių pažiūrų tautiečiai pripažino DIR- vą už prakilniausią laikraštį, atnešantį garbę mūsų literaturai.

Kožnas prakilnesnis lietuvis privalo papuošti savo namą DIRVOS knygelėmis.

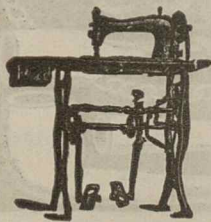
Norinti gauti DIRVOS numerį ant pažiūros turi prisiųsti 50 centų, už dyką siųsti savo knygas ant pažiūros DIRVOS redakcija negali, nes jų išleidimas brangiai kaštuoja.

Patrijotiškos draugystės arba kuopos, imda- mos po kelis arba kelioliką egzempliorių, gau- na DIRVĄ daug pigiaus.

Rašant ir siunciant pinigus ar rankraščius, reikia padėti tokį antrašą:

Rev. A. Kaupas, 114 Theodore st., Scranton, Pa.

Lietuwiszka krautuve visokių siuvamumaszin



Parduodu naujausias ir geriausias visokias siuvamas maszinas, o ir taisau jas. Teipgi užlaikau visokius reikalingus daiktus prie šių maszinu.

Teipgi maszinas mainu ir parandavoju. Cilinder ir maszin aliejų užlaikau. Gėsa ir Elektriška dėl maszinu varymo prietaisau už pigiausią prekę.

ADOLPH WACHSMAN,

59 Graham Ave., arti Moore St., Brooklyn, N. Y.

RED HOUSE CLOTHING CO.

Adolph Lewis,

PARDAVEJAS Naujų ir naudėtų drabužių,
190 Myrtle Avenue,

Tarp Hudson Ave. ir Fleet Pl., Brooklyn, N. Y.

Paranku tenai nueiti, nes galima susisiekėti lietuviszkai.

Lietuviai!

Jūs tankiai reikalaujate siųsti kam į kraują daviernastį ir kitus paliudyjimus; kreipkitės prie manęs, aš tą viską atliksiu kuo geriausiai. Paraszysiu daviernastį ir parupinsiu konsulio paliudyjimą.

JOHN A. BELIAKOFF,

NOTARY PUBLIC

227 East 19th Street, New York, N. Y.

ZVAIGZDĖS AGENTAI:

T. Rauliczkiš
22 Broad str., Hazleton, Pa.

Stanislovas Poteliūnas,
Plymouth, Pa.

Povylas Gaižaukas,
24 7th Str., Mahanoy City, Pa.

Juoza^s Kasiulaitis,
74 Carrol str., Pittston, Pa.

Antanas Szileika,
Spring Valley, Ill. ir apielinkej.

M. Szvermickas,
146 Roebling Str., Brooklyn, N. Y.

M. Czeponis,
72 Jubilee Str., New Britain, Conn.

Mikolas Miszkunas,
8 Belmont ave., Newark, N. J.

J. Macziulaitis,
165 Ferry Str., Newark, N. J.

J. Rabikauckas,
328 Plymouth Str., Brooklyn, N. Y.

Jonas Nutauc,
4424 S. Wood Str., Chicago, Ill.

Jonas Karalins,
52 W. Fernan st., Baltimore, Md.

Jonas Damukaitis,
641 W. Lombard st., Baltimore, Md.

KELIAUJANTIS AGENTAS

Andrius Mikalauskas,

2 Pages Court., South Boston, Mass.

DARBININKU DRABUŽIU KAUTUVE

KOBRE,

87 Grand St. Brooklyn, N. Y.

Skrybėlės, Kepurės, ir Czeverykai
Vyrizski drabužiai didžiausiame pasi
rinkime.

KUBARAI ir VALIZOS.

Ypatingai daug Kelnų.

Nieks negal mažesne prekę už mus ant
Grand st. padaryt.

Temikit Lietuviai

„Žvaigždės“ Spaustuvėje galima
gauti naujai atspaudintų maldaknygių
„Maldu Vainikėlis“. Prastesniuose ir
geresniuose apdaruose, pradedant nuo
25centų.

Stebetina proga!



Vaikams prie miszių suknios
išz geriausio kasziro su
puikumu pamuszu už
\$3.50

Kamžos 75c, \$1.00, \$1.75.
PLOSZCZIAI \$16.00 ir dau
giaus. Kunigiszkos suknios
\$12.00 ir augszcziaus. Gera
visa eile drapanų \$18.00 ir
augzcziau. Paltos extra \$20.00
ir augszcziau.

BOHNE BROS & CO.

54 Barclay St., New York.

Temikit Lietuviai

Sutrupytas Lietuvisz
kai-Angliszkas Žodynėlis, su
dėtas ir išduotas kun. Petro Saurusai
czio, Waterbury'o Conn. klebono.

Yra tai labai naudinga dėl lietuvių
knyga, nes ne vienam atsitikime bus ji
lietuviams didele pagelba.

Galima gauti pas patį autorių arba
„Žvaigždės“ spaustuvėje.

Michael Bershatzky.

RUSKOS IR TURKISZKOS MAUDYNĖS.

Viską užlaikoma czystai. Atskhrus kambariai
dėl vyrų ir moterų. Atdara nuo 8:00 ryto iki vakaro.

72 Seigel Street.

Bet. Manhattan and Graham Ave., Brooklyn, N. Y.

GEO. SCHOBEL,

Pardavinėja visokias mėsas, kaip tai:



Jautiena, Avincziena, kiauliena,
deszras ir teip visokias importavo
tas ir czionaitines mėsas.

92 Grand Str., Brooklyn, N. Y.

T. Schwartzkopf,

12 S. Main Str.

Pittston, Pa.

Užlaiko didžiausią sklodą visokių gėrymų
kaipo tai: ARIELKU, VYNO ir visokių už
rubežiniu LIKIERIU.

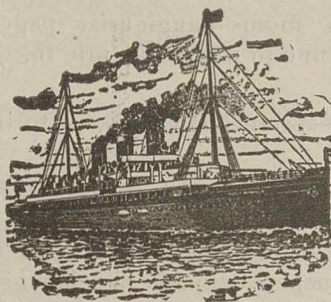
Pardavėjas das jį yra visiems žinomas

Juožas Tepliuszis, kuris ko teisingiausia vi
siems lietuviams pirtartarnauja. O be to: ten
galima gauti visokius gėrymus pigiaus, nē kaip
kur kitur.

S. JARMULOWSKI,

No. 54 Canal Str.

New York.



Aš užlaikau BAN
KĄ, kurioje galite sau
giai pasidėti savo pini
gus, teipogi iszmainau
pinigus visų žemių.

AGENTURA visų lai
nių kompanijų ir gele
liu tikietų. Szipkor
s j ir isz Europos.

Teipgi siuncziu pini
gus į visas dalis svieto
ir iszduodu vekselius ant
visų didžiųjų miestų E.
uropos.

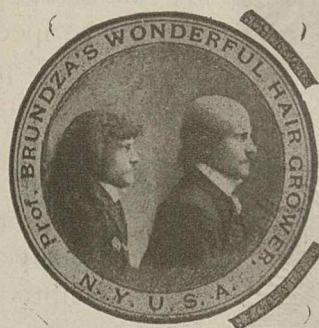
Bankas Eupėjoje,

Hamburge: S. Jarmulowski.

Luebeck: S. Jarmulowski & Co.

Geriausią giduolę ant sudrutinimo ir atauginimo plauku.

The Best Hair Food Recom
mended by Doctors.



313 Bedford av.,
996 Broadway.,
88 Flatbush Av.,
Offices:

Sulaiko slinkimą plaukų trumpam laikia, vietoj
szpuolusių atauga nauji plaukai; praszalina visoki
neczistą sistemą, kaip tai: pleiskaną, dedervinę,
niežus, papuczkus ir stabdo galvos skandėjimą. Jei
gi užtėmijotė savo plaukų slinkimą, umai atsisau
kytia o gausytia pagelbą ant sulaikymo trumpam lai
kia. Ant praplikusių galvų atauga plaukai, jau tuk
stancziai žmonių persitikrino. Ira daktaru, kurie
vartojo ant savo galvų plykų ir persitikrino, kad už
žele plaukai ir paliudyjimą duoda į visą „Publika“.

[Temykitė: kad szių gyduolių negalima gaut ki
tur, tik isz mūsų firmos siuncziam.]

Norinti gaut visa rodą, apraszyk padėjimą sav
plaukų; kokia priežastis yra. Roda ir visas informa
cijas gausitia dykai.

Adresuokit visada sziteip:

J. M. Brundza, Chemist.

Brooklyn -- New York.

Ant randos.

Didelis sztoras su dideiais stiklo langais ant kam
po Bedford Ave. ir South pirmos nuo seniai buvęs
pirmos kliasos likierių krautuvė. Puiki vieta žmo
gui, kurs suprantą biznį. Visi įtaisymai kuogeriau
i. Klausk pas szaliniū

DR. LEO LANDES,
LIETUVISZKAS DAKTARAS,
134 E. 24 UL., NEW YORK.
Garsingas gydytojas vyriskų ir moteriskų ligų. Mokinosi universitete New Yorke; praktiko ligonbuciuose Wiedniuje, Berlyne, karalishkoje mokykloje Londone, buvo per dėtiniu mokslo Lebanon, Ballevue, Port Graduate Hospital College ir t. t.

USZTIKRINA ISZGYDYMA

visų slaptų ir paprastų ligų, kaip tai: plaučių, kepenų, skaudėjimą vidurių, galvos, nepomietį, apalpimą, skaudulius, žaizdas, tinimą, moteriskas ligas ir nevaisingumą. Gydimui nerviskų ligų reikia naudoti elektrinius prietaisus.

VISOKIAS LIGAS

szgydysiu į keles dienas, kaip tai ligas pilvo, uždegimą žarnų, iszdžiuvimą pieno, skaudėjimą lūpų, nosies, akių, ausų, nustojimą pajiegy ir t. t. Iszgydymą užtikrinu kiekviename atsitikime. Chroniszhas ligas gydaus pasekmingai, ir slepemas ligas užlaikau slapybėje.

Dr. Leonard Landes,

134 E. 24-th str., cor. Lexington ave.
Offiso valandos: { nuo 9 rito iki 1 popiet
nuo 5 po pietų iki 8 vak.
Nedėliomis: { nuo 8 iki 10:30 ryto ir
nuo 2 iki 5 val. po piet.

RODA PER GROMATA DYKAI.

Užpraszydami gyduoles prisiųskit \$1.00.
Jeigu sergi tai parasyk kiek turi metų, kiek sveri ir aprasyk savo ligą, o asz prisiųsiu gyduoles kurioms iszsigy-
jisi.

CAECILIA HALL,
GEO. SCHMIDT, PROPRIETOR.
Užlaiko visokius gėrymus, kaip tai:
* VYNA, SZNAPSA IR ALU. *
No. 101 & 103 Grand Street,
Brooklyn, N. Y.

Teipgi yra puiki salė dėl mitingų, vese-
lijų ir teip visokių susirinkimų.
Czion Szv. Juozapo ir szv. Kazimiero
draugystės laiko czion savo susirinki-
mus.

„KATALIKAS“

Lietuviszkas Sanvai-
tinis laikrasztis.

Iszeina Chicago, Ill.

Kasztuoia ant me-
tu \$1.50.

Norinti uzsiraszyt, tu
ri adresuoti:

Katalikas Publishing Co.,
3222 Auburn Avs.,
Chicago, Ill.

Senas Daktaras Smith

Seniausias seniai zinomas specialistas.

As gvarantuoju iszgydimą užnuodijimo kraujo, skuros isz-
berimą, spuogų, skaudulių, skaudanciaz
gerkles, liežuvių, burnos ir nosies, skau-
smingų užtinimų kirksznių ir kitų dalių. Ronotas kojas, skausmą nu-
garoje, skausmą galvos, gėlimą kaulu, skaudėjimą krutinės, skaudėji-
mą vidurių, nesumalimą pilvo, užpavietrijimą, himoridos, sausgėlių,
szirdies ligas, plaučių ligas, katarą, užsiszaldymą, dusulį, džiovą, ink-
stų ir pusles uždegimus, strikturą ir akmenį puslėje.

Mano metoda yra visnatinai žinoma, kuri smarkiausias ner-
vų ligas, slabnumą isz priezasties iszdykimo
jaunystėje, neužmigimo kanczią, pražudyta energiją, melancholia, svai-
gulį, drebėjimą, iszgastį, nevaisingumą, pastovincziai isugydo.

Asz turiu viską, kas dėl gydymo reikalinga: liekarstas ir
instrumentus ir per ilgiausią tyrinėjimą
dasiekiau didžios praktikos. Nekurie daktarai garsinasi specialistais
didžio gabumo, ką tik galėdami gydyt papraszciausias ligas.

Daugelis žmonių ateina pas mane, idant juos gruntaunai isz-
bandyčiau ir savo pagirtina metoda gydincziau, ku-
rie piruiais gydesi pas daktarus, garsinancziuosius gabiais daktarais.

Saugokites nuo tokių žmonių, agentų, draugysczių, už dyką
duodanczių receptų, diržų su elektrika ir apgavin-
gų patentavų gyduolių.

Kreipkites visi isz pirmo pas seną daktarą SMITH, jis yra
seuiusias ir geriausias, o užczėdysit laiko,
pinigų ir skausmų. Vyrai, mislydami vesti gerai darys atlankydami
seną daktarą Smith. Gvarantuoja gruntauną, greitą ir pigų iszgydimą.
Roda duoda uždyką. Liekarstos 50c.

SMITH'S
SENAS
Specijalista

Neužmirszykit adriso:

136 E. 18th Str.,

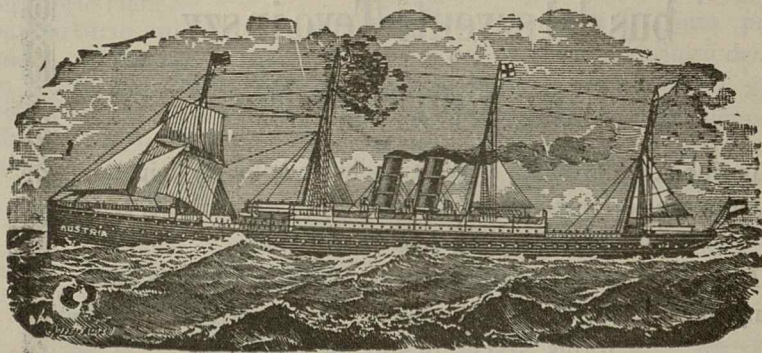
New York, N. Y.

MAX KOBRE

Lietuviszka Banka

40 Canal Str., — 142 Division Str.,

New York.

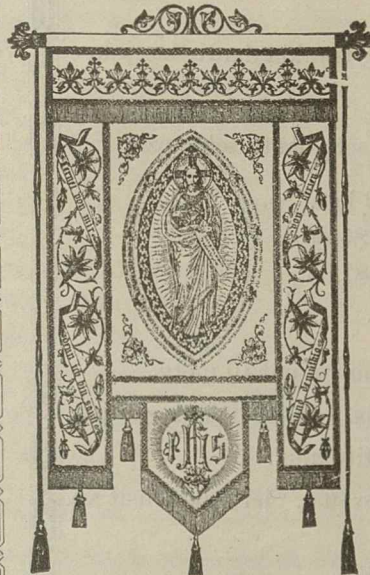


Prieteliai! duodu jums žinią, kadmes parduodam Szifkortes ant visų
greicziansių laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant lini-
jų, North German Lloyd Bremeno; Hamburg American Line Hambur-
go; Red Star Line Antverpo ir Nitherlands Line Roterdamo. Siun-
cziamė pinigų, kuriuos jūsų prieteliai geuna į 15 dienų. Musų kanto-
roje galite susisznekėti lietuviszškai ir lenkiszškai. Ateikite ir persiliu-
lykite, kad mes per 25 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teipogi
arduodam tikičius ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinot kad mes priimam pinigų į depositą bankos ir mo-
kam po 3½ procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dole-
ių ir virszaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti
r iszimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų ir nuo 4 iki 8 va-
kare.

BENZIGER BROTHERS

36 38 Barclay st.,
NEW YORK, N. Y.



Iszdirbamė
KARUNU,
VELIAVU,
ir yvairiausių
ŽENKLELIU
Teipgi specia-
liskai darome
szilkinius ir
auksinius ISZ-
SIUVIMUS.



Ant pareikalavimo visados prisiunsime prabas ir tavoru
prekes, teipogi ir didelį ilustravota katalogą prisiųsime u
ka. B aszyk ant adreso:

Benziger Brothers,

36 & 38 BARCLAY STR., NEW YORK, N. Y.

NAUJAI INTAISYTA

„ZVAIGZDES“

★ SPAUSTUVE ★

Atlieka visokius drukoriszkus darbus gerai, pigiai ir greitai;

DRUKUOJA KNYGAS, CIRKULIORIUS, KONSTITUCIJAS DEL DRAUGYSCIU, GROMATAS, VISITING, BUSINESS CARDS IR

VISUS KITUS DRUKORISZKUS DARBUS.

Kas darba paves, nesigrandys.

★ ★ ★
SPAUSTUVE YRA PO NUMARU

223 ROEBLING ST.,
BROOKLYN, N. Y.

FR. PUSTET & CO.

Atliekti visokius drukoriszkus darbus del szvento Tevo ir szv.

Ritu Kongregacijos.

Iszduoda ir parduoda knygas visokiose kalbose, kaip tai: lotyniszkoje, prancuziszkoje, angliszkoje, vokiszkoje, lenkiszkoje, lietuviszkoje ir kitose.

Dirba pas save ir pargabena isz uzmarės visokius baznytinius daiktus kaip tai: arnotus, kopas, kielikus, liktorius, szventuju stovyklas ir t. t.

Teipgi parduoda Szkaplierius, Razanczius, ignoselius ir visokius szventuju pavekslus.

Visus daiktus laiko ko geriausius, o parduoda ko pigiausia.

52 Barclay str.
New York.

TELEPHONE 4548 COTLAND.

Turi didellus sklodus, Ryme, Ratisbonoje, Cincinnati ir New York'e.

Sveikata! - Ilgas Gyvenimas!

Teip visi sako, kurie perka valgius nuo **J. Krauczeliuno**. Jo sztoras visada yra pripildytas szvieziais tavorais, kuriuos pardavinėja daug pigiau kaip kiti. Užczėdyk pinigus ir su drutik savo sveikatą pirkdamas valgius pas

J. Krauczeliuna,

118 GRAND STR.,

BROOKLYN, N. Y.

SIUTAI! SIUTAI! SIUTAI!

Geriausį visokio kaino siutą, naujausios mados, geriausios matarijos, druzekes tai daug pigesnės kaip pas kitus. Pabandyk sykį pas mus, o persitikrinsi apie mus sztorą.

Skaityk! Skaityk! Skaityk!

O perskaitęs neužmirszk, kad jeigu pas mus užsisteliuosi siutą, tau jis tiks teip kaip apgijęs dėto, kad mus kriaucziai moka dirbt gerai ir greit. Ateik, o nesigraudysi. Pas mus gausi drapanų kokių tik nori. Neužmirsz vietą ir numerą

M. LEWIS,

48 Grand Str.,

Brooklyn, N. Y.

The Lowe Painless Dental Parlors.

Geriausie Dentistai, nes traukia dantis be jokio skaudėjimo.

Mes teipgi įdedame visą setą dantų sekanczia

Auksinis dantis 22 kar. \$5.00

Visas dantų setas \$5.00

Užpylimas auksu \$1.00

Isztraukimas 50c.

Visą savo darbą gvarantuojam ant 10 metų.

Maloniai priimam moteris. Ipacz mandagiai patarnausime „Zvaigždės“ skaititojams.

Mes isztrauksim dantį dovanai, jei reikalausit ko daugiau.

Mes ofisus laikome ant:

726 Grand St. Cor. Graham Ave. Brooklyn.

123 E. 116-th St. Near Lexington Ave. N. Y.

10-12-14 Westchester Ave. New York.

KNYGOS

gaunamos „ŽVAIGŽDĖS“
Spaustuvėje.

- Basanavicius Dr. J. Medega** mūsų tautiškai vaistinykystai. Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 38 su 2 autorius paveikslais 40 c.
- Lietuviškai Trakiszkos studijos.** Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 123..... 60
- Lietuviškos pasakos** pusl. 192 pasakų 200..... 1,50
- Bernatavicius.** Pajauta Lizdeikos duktė, arba Lietuva XIV szimt. metije. Istoriszkas apysaka. knyga I Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 155..... 60
- Kun. A. Burbos** Prozaiszki rasztai. Labai gražios apysakėlės. Naujas perspaudimas. Shenandoah, Pa. 1900 m. pusl. 156..... 80
- Dzukiszkos dainos** Trakų paviete užrašytos..... 75
- Kristijonas Donelaitis.** Rasztai. Keturi meto laikai. Shenandoah, Pa. 1897 m. pusl. 134 40
- Katalikų Bažnyčia** ir mokslas pagal prof. Zahna..... 20
- Ir Jonas** Lietuviški dainiai pradžioje XIX sz mtečio. Kliasiszkai tautiszkas periodas. Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 53 40
- Medega Simano** Daukanto biogrefijai. Su 14 paveikslėlių, Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 128 prekė..... 1,00
- Milukas kun. A. Rankvedis** Senoviszkos Istorijos pagal Fisherį T. Gazeau ir kitus. Knyga I Rytu szalys su 14 paveikslėlių. Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 50
- Rankvedis** Senoviszkos Istorijos. Knyga II pagal Fisherį ir kitus su paveikslėliais, Shenandoah, Pa. 1898 m. prekė..... 40
- Lietuviškas Albumas.** Dalis I. Paveikslai istoriszki vietų ir kitokių. Ir paveikslai lietuviszkų naminių ir iszdarbių. Shenandoah, Pa. 1900 m. prekė..... 50
- Neris P.** Populiariszkas rankvedis Fizikos, su iliustracijoms. Shenandoah, Pa. 1899 m. pusl. 102 prekė..... 75
- Radzeviciūtė M. Anima Vilis.** Apysaka. Lietuviškai vertė Jonas Montvila. Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 169 prekė..... 75
- Sienkiewiczius H. Tvanas.** Vertė K. A. K. dalis I. Shenandoah, Pa. 1900 m. pusl. 178..... 80
- Tvanas.** Dalis II. Shenandoah Pa. 1900 m. pusl. 194. Puikiausia apysaka lietuviszkoje kalb. 1,00
- Duonos** jieszkotojai. Lietuviškai iszguldė V. Stagaras. Shenandoah, Pa. 1897 m. pusl. 82..... 85
- Cohmidt.** Vald' mieras apysaka

- Lietuviškai iszguldė kun. A. Milukas.** Shenandoah, Pa. 1901 m. prekė..... 25
- Pabrieža kun. A.** Botanika, arba taislius auguminis. Shenandoah, Pa. 1900 m. pusl. 166 1,00
- Valancziuskas.** vysk. M. Lemaičių Vyskupystė. Antra laida. Shenandoah, Pa. pusl. 247 1,00
- Du broliai.** Atsitikimas isz paskutinės Turkų su Maskolijais karės. Vertė A. J. J. K. 1897 m. Shenandoah, Pa. pusl. 12..... 5
- Kankinimas Katalikų Lietuvoje** abelnai ir Kražiuose. Dėl Lietuviško teatro. Paraszė Akmeninis. Plymouth, Pa. 1893 m. pusl. 39 prekė..... 20
- Padėjimas Lietuvių tautos** Rusų viospatystėje. Rusiszkų kalboj prekė..... 1,00
- Stacijos** arba Kryžiaus kelias parengta kun. A. Burbos. Plymouth, Pa. klebono. 1897 m. prekė..... 10
- Antanukas.** Apysaka B. Pruso. Isz lenkiszko vertė Selimas. ir K. Moygio ir kun. Pabriežos laiszkai pas S. Daukantą. Shenandoah, Pa. 1897 m. prekė..... 15
- Paskutinės Misijos.** Isz lenkiszko Shenandoah, Pa. 1897 m. pusl. 45 prekė..... 20
- Lietuviškos Kanklės.** Shenandoah Pa. 1897 m. prekė..... 5
- Kun. A. Totorius.** Pamokslai gerų žmonių. Shenandoah, Pa. 1900 pusl. 95 prekė..... 60
- Ant geresnės popieros.** 75
- Lietuviškas Albumas I** laida Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 50
- Albumo II ir III** laidaprek. 1,00
- Abdarytas kasztuoja** 1,25
- Kun. Burbos.** Prozaiszki rasztai Tomas II 50c.
- Ta pati knyga** ant geresnės popieros kasztuoja 60c.
- Katalikų Bažnyčia** ir mokslas antra laida kasztuoja tik 15c.
- Kun. P. Saurusaitis.** Lietuviškai angliszkas žodinelis 75c.
- Angliszkai lietuviszkas žodinelis** kasztuoja 50c.
- Trumpi atsakimai** ant užmetinėjiprieš Rėligiją 20c.
- Dogmatas** apie Pragarą 15c.
- Paslapčiai** Gyvojo Ražanczius 25
- Juokų kngetė** kasztuoja 25c.
- Izguldymas Lioretaniskos Litnijos** kasztuoja 30c.
- Istorija Szventa, Seno ir Naujo** isztatimo kasztuoja 50c.

PUIKIAUSIA UZEIGA PAS
EDUARD MELLUS
& FRIEDRICK SCHILLER,

Užlaiko geriausius gerymus, cigarus ir užkandžius, o ir visame suteikia geras rodas. Teipgi randasi

Poolt-belis



del pasilinksmimo,

102 Grand St., Brooklyn, N. Y.

Drukuojamos ir raszomos MASZINOS.

Raszoma maszina (tipewriter) turi turėti kiekvienas žmogus ar privatinas ar kupeczius, nes laiszkas paraszytas su raszoma maszina gražai iszrodo ir kiekvienas gali jį perskaityti. Mes turime raszomu maszinų visokių prekių kaip tai: už \$1.00 už \$1.50, už \$3.50, už \$5.00, už \$6.50; už \$10.00 ir brangesnių. Mes teipgi parduodame visokius tavorus, angliszkas knygas ir lietuviszkas, lenkiszkas Biblijas ir Naujus Testamentus. Biblijų turime daugiau kaip szimta kalbų. Jei gu kas nori gaut kataliogą ar atsakymą ant gromatos turi idėti už 2c. stėmpą

NOVELTY SUPPLY CO.,
P. O. Box 352, Louisville, Ky.

Tikrai gyna altoriaus Vyna

GAUSITE PAS
BARNSTON Tea Co
6 BARCLAY STR.
New York'e.
Importuo a ie rusiszk
ka arbata, kava ir visoki vyna.

PALACE HALL,
HENRY GERKEN Prop.
89 - 93 GRAND Str., B'klyn. N. Y.
Svetainė parsamdoma dėl veselijų, balių, koncertų ir t. t.
Gėrymai geriausi ir už pigiausią prekę.

Mateuszas Videika Lietuviszkas darbo agentas.

Kas nor gauti gerą darbą, tūgul kreipiasi prie manęs.
Apart to turiu puikią didelę salę vadinamą „Washington Hall“ dėl teatro, vestuvių, balių ir szejp pasilinksminimu. Apie gėrymus nereik nēi sakyti, nes visi žino jų gerumą.

M. VIDEIKA
154 Clinton ave. arti Claremont av.
MAŠPETH, L. J.



AR ESIR ROKIZMAS??
Visi kurtiniai ir sunkūs girdėjimas dabar yra iszgydomi su pagelba naujų mūsų iszradimų. Tik kurezišiais gime negali but iszgydyti. UŽIM GALVOJ VEIKIAI PRASZALINAMI. Aprasz savo ligą. Iszgzaminavimas r roda dykai, G patys namie iszsigydyti suvisa imażais kasztas.
Dr. Dalton Aural Institute

Daktaras isz Lietuvos!

Dr. Med. Leon Cherurg.

52 ELDRIDGE Str New York.

Tarp Canal ir Hester ulyczių,
OFISO VALANDOS:
Nuo 8 iki 10 isz ryto
Nuo 2 iki 3 po piet
Nuo 6 iki 8 vakare
Telephone 3997 Spring.

Jurgio Hoffmano Apleika
103 Grand str.

Brooklyn, N. Y.

(Tik jo iszl i žiamas)

Pats padarytojas ir laikytojas trejankos ant visos Amerikos, padaryta isz penkes deszimts dviejų visokių auguolių ir žolių, kokios tik randasi ant žemės. Parduoda retaliszškai, svarą už viena dolerį, ir teipgi parduoda ketvirta dali svaro už 25 centus už paka, ir pardavinėja laikytojams trejankos, kiek katras reikalauja, deszimte svarų už \$6.00.

Visados yra ant rankos, ir laikyti pagal senoviszką ir europiejiszką madą, aptiekoj randasi, kaip ta herbn, žolių ir teip toliaus.

Kas tik reikalaujate virsz minėtų giduolių, galite siusti pinigų per Money Order, o asz jum priusiu per expresą reikalingu daiktą. Hoffmano Reumatizmo gydulė \$2,00, tikras iszgidinimas; Hoffmano planezių gydulkruopės dėl kraujo, dvideszimts viena gidulkruopė i dėžutę už 15 centų.

Hoffmano kosulio maiszimas 25 centai.

GERIAUSIA UZEIGA!
PAS
Petra Draugeli

Užlaiko geriausius trunkus, gerus ir užkandžius ir teipgi suteikia geras rodas visokiuose reikaluose dėl savo tautiecių.

73 Grand str. Brooklyn, N. Y.
Visi pas savo tautietii

VISADA GERIAUSIAS TAVORAS.

Gorman's

ESTABLISHED 1857
229-235 GRAND ST. BROOKLYN, N.Y.

Nežiurint ant to, ką tu pirksti mūsų krautuvėje už mažą už didelį prekią, visada gausi geriausią tavorą. Mes neparduodame prastų daiktų, nes anie yra mažos vertės. Seniausią ir turtingiausią krautuvę.

Muslinai ir flaneliai.

Kiekvienam kasdiena reikalingas yra tavoras ir kodėlgi ne eiti ten pirkti, kur galima gauti pigiau. Tik žvilgtelk ant žemiaus padėtų prekių, o tikrai užėisi pas mus.

1 mastas plataus nenu-
szuntancio muslino išz ezis-
tų ir drutų vilnų..... 33c.

1 mastas storo neszuntan-
cio muslino išz geresnių vil-
nų..... 43c.

1 mastas gana gero mus-
lino, platus ir nelabai sunkus,
gero išzdirbimo..... 5½c.

1 auellis dėl mažų vaikų,
minksztas ir geru vilnų mas-
tas..... 4½c.

Užvalkalai dėl padusz-
kuczių 36-45 atsakancio di-
dumo ir gero balto muslino
7½ vienas.

Storas flanelis visokių
kvarbu dvigubo pločio mas-
tas..... 11½c.

KAVA 17c. SVARAS.

Szintai išz tų, kurie pirko pas mūsų kavą sako, juog ji ne yra szlektesne už tą kur kitur parduoda už 25c. Paban-
dyk pats. Mes duodam ir groserio czekius.
Mes laikom atidara vakarais Panedeliais ir Subatomis.

JOHN J. GORMAN,
229-235 Grand Str.,
Brooklyn, N. Y.

JAMES J. MCGINTY

LAIOTOJAS LAVONU IR BALSAMAVOTOJAS
PRIE LIETUVISZKOS PARAPIJOS BROOKLYNE.

Laidoja

ant



visokių
kapinių.

PARSAMDO KARIETAS ANT SZERMENU, VESELIJU IR
KITUOSE REIKALUOSE LABAI PIGIAI.

Gyvenimas ir kancelarija po No. 72 South 2-nd Str.
Stonia po No. 76 South 1-st Str., Brooklyn, N. Y.

Stonia atdara diena ir nakti.

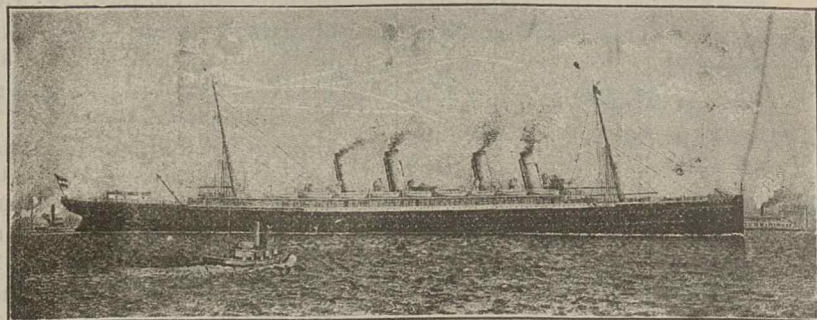
Telefonas 559 Williamsburgh.

BISCHOFFS-BANKING-HOUSE

uždėta 1848 mete

Nume Staats-Zeitung, prie užvažiavimo ant Brooklyno tilto, New-Yorke

Siuncziamė pinigų į visas dalis svieto pigai, saugai ir greitai



ISZDUODAME SZIPKORTES IN EUROPA IR ISZ EUROPOS
Bankoje savo visados laikome daugybę pinigų dėl izmainymo, kaipo tai:
Maskolijos rublių, Vokietijos markių, Austrijos guldenų ir t. t.

DABARTINE PREKE SZIPKORCZIU:

Isz New Yorko į Bremą ant Expreso \$35.00, ant regulariszko \$31.00
,, ,, ,, į Hamburgą ant Expreso \$33.00, ant regul. \$30.00
,, ,, ,, į Antverpą \$31.00, ir į Rotterdumą \$28.00
Isz Bremo į New Yorką ant Expreso \$38.50, ant reguliar. \$36.50
,, Hamburgo ,, ,, ,, \$37.50 ,, ,, \$35.00
,, Antverpo ,, ,, \$33.50, isz Rotterdamo \$33.50.

Dabar siuncziam pinigų tiesiog į namus.

100 rublių už \$52.50,	50 rublių už \$26.50,	40 rublių už \$21.25
30 ,, ,, \$16.00	25 ,, ,, \$13.38	20 ,, ,, \$10.75
15 ,, ,, \$8.13	10 ,, ,, \$5.50	5 ,, ,, \$ 2.88

Dėlei artesnės žinios raszyk į

Bischoffs Banking House,

2 Centre str. (Staats-Zeitung Building, New-York

Nedėlioje Banka atvira nuo 10 iki 12 val.

LIETU VISZKA APTIEKA IR BROOKLYNO PACZTA, (S. S. No. 23.)

Pilna visokių aptiekoriszku tavoru. Turi visokių Europisz-
ku ir Amerikoniszku gyduoliu, kaip tai teislingiausią lietu-
viszką TRAJANKA ir teip visokių žoliu, szaknu — ko-
kiu ant svieto randasi ir nuo visokių ligu.

Aptiekoj visada galima szaukt daktara uz dyka.

Atsiszaukentiems per gromatą apraszantiems savo ligą
duoda rodas ir prisiuncze gyduoles per pacztą arba ex-
pressą. Aptiekoj galima susikalbėt lietuviszkai, lenkisz-
kai, rusiskai, vokiskai, angliskai ir visokiom kalbom.
Receptus sudedam nuo visokių daktaru Amerinoniszku ir
Europiszku.

Money Orders ir registravotas gromatas galite siust isz
czionais.

R. M. ULLRICH.

64 Grnd Str., Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE CALL 1426 WILLIAMSBURGH